

# Freisinger Wochenblatt

**REDDY KÜCHEN ERDING**  
Maßgefertigte  
Küche in 3 Wochen!

Anzeigen u. Redaktion: 85435 Erding, Landshuter Straße 47a, Tel. 08122/9792-0, Fax 08122/9792-25 - Verteilung: 089/411148-1133

Nr. 38 / 27. Jahrgang

Mittwoch, 22.9.2021

www.wochenblatt-owv.de



**WOHNWELT IMMOBILIEN**

Ihr Freisinger Immobilien-Experte  
Markus Weidl  
08161/232400  
Landshuterstr. 68  
85356 Freising

Mitglied im IVd, das Markenzeichen qualifizierter Immobilienmakler, Verwalter und Sachverständiger

**ivd**

www.wohnwelt-immobilien.de

Unseren Prospekt finden Sie aktuell in einer Teilaufgabe dieser Zeitung!



## Großer Schritt zum Ringschluss

Erfolgreicher Schritt in Richtung Ringschluss: Die Verlängerung des Bahntunnels, wodurch eine Durchbindung des Schienenverkehrs von Freising über den Airport nach Erding ermöglicht wird, wurde der Rohbau nun fertiggestellt.

Seite 3

**SPIELTHEK Europlay**

Kesselbodenstr. 1a  
Gewerbegebiet Allershausen

Auch hier:  
Schweitenkirchen Hotel

Zutritt erst ab 21 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de) oder 01801/372700

## Stadt vergibt wieder Kulturpreise



## Jetzt vorschlagen!

Mit dem Kulturpreis sollen Personen mit besonderen Verdiensten um das kulturelle Leben geehrt werden.

Seite 5

**STOCKS**

**WIR MACHEN SAFT AUS IHREN ÄPFELN!**

Obst vorbeibringen und eigenen Saft in 5- oder 10 Liter Bag-in-Box gleich mit nach Hause nehmen! Terminvereinbarung per Tel.: 08167 6793 Kreisstr. 17 - Untermarchenbach [www.stockis-saftpresse.de](http://www.stockis-saftpresse.de)

**MASCHEK's**

SCHLOSS SCHLÜSSEL

Ihre Spezialisten für Schuhreparatur, Schlüssel- und Gravur-/Handgravurservice

Untere Hauptstraße 22  
85354 Freising  
Telefon 08161/2408551

**Goldcenter Freising**

Bitte mit telefonischer Voranmeldung unter **0 81 61/5 38 84 45** call & collect

Ankauf von:  
Altgold, Zahngold, Schmuck, Silber, Münzen, Zinn, Erbschmuck u.v.m.

Mainburger Str. 11  
85354 Freising  
[www.goldcenter-freising.de](http://www.goldcenter-freising.de)

**Ihre Immobilie ist gefragt!**

Sie suchen einen Käufer oder Mieter. Wir haben ihn!

**VID** Immobilien GmbH  
Am Wasserturm 2  
85435 Erding  
Tel. 0 81 22 / 97 99 11  
[www.vid-immobilien.de](http://www.vid-immobilien.de)

## GRAF-Balkongeländer

Sie suchen einen qualifizierten Fachbetrieb? Sie erwarten qualifizierte Beratung, saubere Arbeit und Festpreise?

**Wir sind zertifiziert nach EN 1090**

**RUFEN SIE UNS AN! Wir gehen auf Ihre Wünsche ein und wissen diese auch umzusetzen.**

**Unsere Produkte:** Wartungsfreie Aluminium-Geländer, eloxiert oder in allen RAL-Farben pulverbeschichtet. Verkleidungen in allen wartungsfreien Materialien.

Perfekte Maßarbeit von Ihrem Handwerk Meisterbetrieb

Seit 1970 Ihr fairer Partner **GRAF**

87787 Wolfertschwenden · Tel. 08334/7303 · Fax 08334/6361  
[www.graf-balkone.de](http://www.graf-balkone.de) · E-Mail: [info@graf-balkone.de](mailto:info@graf-balkone.de)

**Süße Verführungen im Café am Münster**

**Täglich frischgebackene Kuchen und mehr ...**

Donnerstag bis Sonntag und Feiertage 9 bis 17 Uhr

Sie können unsere Kuchen gerne auch vorbestellen und mitnehmen!

**FEINSCHMECKER**  
2018

**Café am Münster**  
Auf dem Plan 13  
85368 Moosburg  
Tel. 08761/7207979

**Hans Neumaier**  
Ex-Vize-Landrat  
**Meine Empfehlung für den Bundestag**

**www.KarlEcker.de**  
**FREIE WÄHLER**

**www.heckmeier.com**  
Heizung Sanitär  
Lüftung Spenglerei  
**Tel. 08444/92740**  
Zum Glück  
**Heckmeier**

**ANDREAS EBNER**  
Gas · Wasser · Heizung · Sanitär  
Dürrecker Str. 12a · 85354 Freising-Pulling  
Tel. (0 81 61) 74 73 · Fax (0 81 61) 4 22 48  
**www.sanitaer-ebner.de**

**Schädlingsbekämpfung**  
**Klaus Zink e.K.**  
08124/9272 Buch am Buchrain  
Ungeziefer - Nager - Tauben

**Gestohlen: 2.000 Euro Wechselgeld**

Wang · Ein Unbekannter entwendete Wechselgeld: In der Nacht von Freitag auf Samstag, 18. September, drang ein Unbekannter in Wang, Volkmannsdorferau in eine Gaststätte in der Istarstraße ein und stahl ca. 2.000 Euro Wechselgeld. Dabei hebelte er eine Nebentür auf und verschaffte sich so Zutritt. Zeugen, werden gebeten, sich bei der PI Moosburg, Tel. 08761/30180, zu melden.



**Meine Woche Samstag**

**Es ist jetzt soweit: Ich werde echt alt!**

Von Christiane Bayer

Toffee, die Katze der Kollegin hat mal wieder einen rausgehauen, das muss ich einfach aus dem Redaktions-Nähkästchen plaudern. Als erfolgreiche Mäusejägerin beliebte sie gnädig, ihren Fang in der Kollegin Schlafzimmer freizulassen. Die Kollegin war wenig gewillt, die Maus als Bettpartnerin zu akzeptieren und so kam es zu einer mehrstündigen Jagdaktion von insgesamt vier Personen. Kollegin und ihre Jagdunterstützer schoben Schränke, stellten Fallen, schmiedeten Jagdpläne, suchten Rat – auch bei mir – und gaben kurz nach 23 Uhr auf: «Ich schlafe im Gästezimmer!» In Ruh gelassen überkam die Maus dann doch noch der Hunger auf den Keksriegel in der Leberfalle. Die Erfolgsmeldung wiederum kostete mich den Schlaf. Selbst schuld, wer das Telefon nicht auf lautlos stellt.

**Mittwoch**

Am frühen Nachmittag fahre ich an diesem Mittwoch unbedarft in die Stadt wegen eines Termins. Ich wundere mich: Warum nur geht es denn um Himmels willen dermaßen zu? Parkplatzsuche eine Katastrophe, es wuselt in der Eisdielen, wo kommen nur all die Leute her? Plötzlich fällt es mir wie Schuppen von den Augen... tags zuvor hat ja die Schule wieder begonnen! Wie alle Jahre müssen Einkaufslisten für Schulsachen abgearbeitet werden, und das Kind



**Schultüte, Schulsachen... spurlos an mir vorüber gegangen!** Foto: pixabay  
**Symbolbild**

braucht ja auch noch neue Sportschuhe... Ich merke es – ich werde echt alt. Ich bin raus und – endlich! – frei von allen Schulzwängen: Mein jüngster hat heuer seinen Abschluss gemacht!

**Donnerstag**

Meine Nachbarin teilt mir mit, sie mache sich noch einmal ein paar Tage auf den Weg in den Urlaub. Ich solle bitte nur die Post reinholen, der Garten sei ohne Betreuungsbedarf, weil schon herbstfest gemacht. Oh mei. Wie schön, wenn man so viel Zeit hat. Ich hab so viel zu tun, dass die Lichter meiner Hochstammrosen derzeit deutlich länger sind als der Stamm, an dem sie wachsen. Vielleicht sollte ich mich langsam doch von Ihnen hier mal abseilen in den Garten?

**Im Bann der Musik von Frank Sinatra**

Freising · Frank Sinatra steht im Mittelpunkt des Projektes, das vom Freisinger Schlagzeuger Stephan Treutter bei Kickstart Kultur eingereicht wurde. Konzerte mit einer eigenständigen und zeitgemäßen Sinatra-Hommage voller Spielfreude und Kreativität warten auf das Publikum. Der Jazzpianist und Sänger Max Neissendorfer verneigt sich vor dem legendären En-

schen Anstrich. Besonders spannend ist die Gegenüberstellung eigener, neuer und frischer Arrangements mit den »Originals« von Quincy Jones bis Nelson Riddle! Das Fördergeld wird für die Kosten der Arrangements (Noten) und den Druck der Plakate und Programmhefte verwendet. Das Programm feiert am Samstag, 2. Oktober, in der Luitpoldhalle Frei-



Das Publikum darf sich auf eine zeitgemäße Hommage an Frank Sinatra freuen. Foto: Veranstalter

tertainer: »Ich durfte Frank Sinatra 1989 live in München erleben. Das Konzert hat mich total umgehauen. Seitdem lässt er mich nicht mehr los.«

Die aus 14 Musikern bestehende Bigband unter Leitung von Stephan Treutter nimmt ihr Publikum mit auf eine swingende Entdeckungsreise. Die zeitlose Anziehungskraft eines Frank Sinatra lässt sich dabei nicht auf die Hits »My Way« und »New York, New York« reduzieren. Neissendorfer skizziert das vertraute Bild vom schillernden Showman, bringt unbekannt Nuancen zum Vorschein und verleiht ihm einen fri-

sing Premiere. Karten unter [tickets.vibus.de](https://tickets.vibus.de) sowie in der Touristinfo Freising, unter [tickets@freising.de](mailto:tickets@freising.de) und Telefon 0 81 61/5 44 43 33

THE MUSIC OF  
**FRANK SINATRA**  
PERFORMED BY  
**MAX NEISSENDORFER AND HIS ORCHESTRA**

Die Druckkosten für die Plakate wurden durch die Fördergelder KickStart Kultur gestemmt. Foto: Veranst.

**Fahrer eingeklemmt**



Der Schwerverletzte musste mit dem Hubschrauber ausgeflogen werden. (Symbolbild) Foto: pixabay

Freising · Am 20. September gegen 12.45 Uhr ereignete sich auf dem Gelände eines Kiesunternehmens in Pulling ein folgenschwerer Betriebsunfall.

Der 62-jährige Fahrer eines Freisinger Bauunternehmens hatte seinen mit einem Kranarm ausgestatteten 7,5-Tonner Pritschenwagen mit Kies beladen lassen.

Um den Ladevorgang durch einen Radlader zu ermöglichen, musste er den Kranarm des Lkw senkrecht nach oben stellen. Nach Beladung fuhr der Lkw-Fahrer los, ohne den Kranarm wieder zu senken und strebte der Waage zu. Auf diesem Weg musste er mehrere Förderbänder unterqueren. Der Lader-Fahrer versuchte den Lkw-Fahrer noch durch Hupen zu warnen, was dieser nicht wahrnahm und weiterfuhr. Der Kranarm fädelte an der Traverse des ersten Förderbandes ein, der aufgebauete Druck brachte den Lkw in Seitenlage. Das Fahrzeug kippte so unglücklich mit der Fahrerseite des Führerhauses gegen das Betonfundament eines kreuzenden Förderbandes, dass das Führerhaus fahrerseitig komplett zerstört und der Fahrer eingeklemmt wurde.

Der 62-Jährige konnte nur durch Kräfte der Feuerwehr befreit werden. Die Ber-

gungsarbeiten dauerten über eine Stunde. Erst gegen 14 Uhr war der Mann befreit und wurde mit dem Rettungshubschrauber mit lebensbedrohlichen Verletzungen in ein Münchner Klinikum verlegt. Am Einsatz beteiligt waren ca. 50 Kräfte der Feuerwehren Freising, Pulling und Neufahrn mit acht Fahrzeugen ferner zwei Rettungsfahrzeuge mit Notarzt und Einsatzleiter, sowie vier Streifenbesatzungen der PI Freising. Der Schaden beläuft sich auf mehrere 10.000 Euro.

**Steinwerfer beschädigen Pkw**

Neufahrn bei Freising · Am Samstag, 18. September, wurde gegen 13.20 Uhr aus einer Gruppe von drei bis vier Jugendlichen heraus von der Autobahnbrücke über die A 92 in Neufahrn, Moosmühlenweg, ein Stein auf einen auf der Autobahn fahrenden Mercedes geworfen. Dabei wurde die Frontscheibe beschädigt. Der Schaden beläuft sich auf ca. 300 Euro. Verletzt wurden die Fahrzeuginsassen nicht. Trotz einer umfangreichen Fahndungsaktion konnte der Täter nicht aufgegriffen werden.

**Bild der Woche**

Von Susanne Meyer



**Schon Zeit zum Schlafen?**

»Eigentlich ist ja derzeit Igel-Primetime, dachte ich. Gerade jetzt, so heißt es doch immer, müssten sich Igel ihre Polster für den Winter anfertigen. Dieser Gesell hielt davon wohl wenig, er chillte dermaßen schläfrig in meinem Garten, dass er mich

ganz nahe kommen ließ. Vielleicht wollte er aber ja auch einfach nur in die Zeitung?« Da hatte unsere Leserin Susanne Meyer offensichtlich großen Spaß mit ihrem tierischen Nachbarn! Die Redaktion des Wochenblatts freut sich über Ihre Bil-

der, Schnappschüsse und Eindrücke aus der Region oder auch aus von unterwegs. Profi-Aufnahmen müssen es nicht sein. Senden Sie Ihr Foto und einige erklärende Worte an die E-Mail [redaktion-ed@wochenblatt-oww.de](mailto:redaktion-ed@wochenblatt-oww.de)

# Ein großer Meilenstein ist geschafft

## Fertigstellung des Bahntunnels für den Erdinger Ringschluss

Flughafen · Ein weiterer erfolgreicher Schritt in Richtung Erdinger Ringschluss: Die Verlängerung des Bahntunnels am Münchner Flughafen wurde nun fristgerecht fertiggestellt.

Drei Jahre nach dem Spatenstich für die Verlängerung des Bahntunnels, wodurch eine Durchbindung des Schienenverkehrs von Freising über den Airport nach Erding ermöglicht wird, konnte der Rohbau jetzt fristgerecht fertiggestellt werden. Der bestehende Tunnel, der auf Höhe des Terminal 2-Satelliten endete, wurde in östlicher Richtung verlängert, um S-Bahnen und Züge künftig das Durchfahren des Airports zu ermöglichen.

Die Flughafen München GmbH (FMG) wendet für die jetzt abgeschlossene Baumaßnahme insgesamt 115 Millionen Euro auf. Der Bayerische Finanzminister und FMG-Aufsichtsratsvorsitzende, Albert Füracker, die Bayerische Verkehrsministerin, Kerstin Schreyer, sowie der Vorsitzende der FMG-Gesellschaftsführung, Jost Lam-

mers, besichtigten am Donnerstag, 16. September, den fertigen Tunnelrohbau, mit dem die FMG einen wichtigen Beitrag zur Realisierung des Erdinger Ringschlusses leistet.

Der neue Streckenabschnitt hat eine Länge von ca. 1,8 Kilometern, die sich aus der Tunnelverlängerung um ca. 1.500 Meter und einem ca. 300 Meter langen Rampenbauwerk zusammensetzt, worüber die Züge wieder an die Oberfläche gelangen. Die Gesamtfläche der Baugrube erreichte mit 61.000 Quadratmetern etwa die Ausmaße von fünf Fußballfeldern. Bei den Bauarbeiten wurden 390.000 Kubikmeter Erde (rund 26.000 Lkw-Ladungen) bewegt und rund 150.000 Kubikmeter Beton verbaut. Der gesamte beim Tunnelbau eingesetzte Betonstahl wiegt etwa 16.000 Tonnen, das entspricht dem anderthalbfachen Gewicht des Eiffelturms.

Der Tunnelrohbau kann jetzt von der DB Netz AG mit der diesem Rangierbahnhof ist für den Zugverkehr nötigen technischen Ausstattung ausgerüstet werden. Die Bahn ist auch für den Bau des nächsten, etwa zwei Kilome-



Staatsminister Albert Füracker, Flughafenchef Jost Lammer sowie Staatsministerin Kerstin Schreyer zeigten sich sichtlich erfreut.  
Foto: FMG/Stephan Goerlich

ter langen Streckenabschnitts verantwortlich, der über den Haltepunkt Schwaigerloh bis zur dortigen neuen Abstell- und Wendeanlage führen wird. Eine Nutzung der neuen Teilstrecke bis zu diesem Rangierbahnhof ist voraussichtlich ab Ende 2025 möglich.

»Der Bahntunnel ist eine echte Zukunftsinvestition, womit die FMG die intermo-

dale Mobilität am Drehkreuz München fördert. Für die durchgängige Schienenverbindung von Freising über den Flughafen nach Erding ist die Verlängerung des Bahntunnels unerlässlich. Dank der zügigen Umsetzung durch die FMG ist dieses wichtige Teilstück für den Erdinger Ringschluss jetzt geschaffen«, erklärte Bayerns Finanzminister Albert Für-

acker. Und weiter: »Das Projekt trägt den ambitionierten Klimazielen des Flughafens Rechnung. Denn neben zahlreichen Einzelmaßnahmen rund um den Airport leistet das verbesserte Zusammenspiel von Luft- und Schienenverkehr einen weiteren wichtigen Beitrag zur CO2-Reduzierung.«

Bayerns Verkehrsministerin Kerstin Schreyer ergänzte:

»Es freut mich, dass die Schienenanbindung des Flughafens Schritt für Schritt besser wird. Die Verlängerung des Flughafentunnels ist ein Schlüsselprojekt für die Aufwertung des Flughafenbahnhofs und zum späteren Ringschluss nach Erding und Südostbayern. Schon durch die Teilstrecke bis zur künftigen Abstell- und Wendeanlage Schwaigerloh wird der S-Bahn- und Regionalzugbetrieb noch punktilicher, und wir schaffen Platz für mehr Züge zum Flughafen.«

Vom »sprichwörtlichen Licht am Ende des Tunnels« sprach Flughafenchef Jost Lammer mit Blick auf die Perspektiven, die der Erdinger Ringschluss dem Airport bietet. »Eine verbesserte Anbindung des Münchner Flughafens an das Schienenverkehrsnetz ist für die künftige Entwicklung des Airports von entscheidender Bedeutung. Sie kommt sowohl dem Passagierkomfort als auch dem Klimaschutz zugute. Je mehr Reisende künftig auf der Schiene zu unserem Flughafen gelangen, desto weniger klimawirksame Emissionen werden durch den Zubringerverkehr freigesetzt«, so Jost Lammer weiter.

**viva.vita** Genussvoll speisen mit sozialem Mehrwert

»VivaVital« Angebot  
GLUTEN FREI VEGAN

Kreative Saisonkarte

Mittagstisch 12 - 14 Uhr (zügige Bewirtung)

## LEICHT, GESUND, REGIONAL

Neues Küchenkonzept für unseren Mittagstisch

Weg vom Buffet, hin zur leichten und saisonalen Küche – wir bereichern Ihre Mittagspause durch **frisch zubereitete Schmankerl zu einem fairen Preis.**

Viva Vita ist ein Integrationsprojekt der Lebenshilfe Freising.  
Viva Vita · Gartenstr. 57 in Freising  
Telefon 08161 / 4830 - 169

[www.vivavita-fs.de](http://www.vivavita-fs.de)

## Leon Eckert

Für Freising - Pfaffenhofen - Schrobenhausen in den Bundestag

Beide Stimmen Grün!

## Zukunft geht nur gemeinsam.

Bereit, weil Ihr es seid.

[leon-eckert.de](http://leon-eckert.de)  
@leckert

# 50.000 Euro für Landkreis-Flutopfer

**Landkreis Erding** · Erst vor kurzem hat das Landratsamt Erding dazu aufgerufen, für die Betroffenen des Hochwassers vom 30. August zu spenden. Der Flughafenverein München e.V., in dem der Landkreis Erding ebenfalls Mitglied ist, macht in der Folge Nägel mit Köpfen. Auf Vermittlung von Landrat Martin Bayerstorfer hat der Flughafenverein unter Vorsitz von

Thomas Bihler beschlossen, 50.000 Euro für die Betroffenen des Hochwassers zu spenden. »Diese großzügige Geste rührt mich zutiefst. Ich danke dem Flughafenverein und seinem Vorsitzenden Thomas Bihler von Herzen für diese Unterstützung – umso mehr, da es nicht das erste Mal ist, dass der Flughafenverein den Landkreis in Krisenfällen

unterstützt«, so Landrat Martin Bayerstorfer.

### Spendenkonto eingerichtet

Für Thomas Bihler wiederum ist diese Geste selbstverständlich: »Es ist uns beim Flughafenverein ein sehr großes Anliegen, unseren Nachbarn zu helfen, wenn

Hilfe nötig ist. Gerade bei einer Katastrophe wie dieser, wo der Schaden so groß ist und die Betroffenen teils immer noch nicht in ihre Häuser zurück können, ist es für uns extrem wichtig zu unterstützen.«

Das Landratsamt Erding hat für die Betroffenen ein Spendenkonto eingerichtet. Bis zu einem Betrag von 300 Euro gilt der Überweisungsbeleg

als Spendennachweis gegenüber dem Finanzamt, bei größeren Beträgen wird ein Spendennachweis ausgestellt.

Wer unterstützen möchte, kann gerne einen Beitrag auf folgendes Konto überweisen: Spendenkonto Landkreis Erding, Fluthilfe 2021, Kreis- und Stadtparkasse Erding-Dorfen, IBAN: DE28.7005.1995.0810.0024.02

Zusätzlich wurde der Verschenkmart des Landratsamts um zwei Kategorien erweitert: »Biete Hilfe« und »Suche Hilfe«. Dort können sich sowohl hilfesuchende Betroffene als Hilfebietende mit konkreten Angeboten eintragen. Zu finden ist der Verschenkmart unter [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft/verschenkmart](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft/verschenkmart).

**EDEKA**

**WUNSCHLOS GÜNSTIG**

Heidelbeeren aus Peru, Klasse I 300g Schale 1kg = € 8,30

Bananen 1kg **GÜNSTIG! 0.88**

Champignons braun aus Polen Klasse I 250g Schale 100g = € 0,38

**GÜNSTIG! 2.49**

**GÜNSTIG! 0.95**

Angebote sind gültig ab **Donnerstag, den 23.09.2021**

+++ ENTDECKEN SIE UNSERE GROSSE MARKENVIELFALT IN IHREM MARKT VOR ORT! +++

**Liebe siegt!**  
Bei Obst und Gemüse sind wir die Nr.1!

FRUCHTHANDEL MAGAZIN  
**RETAIL AWARD**  
DEUTSCHLANDS NUMMER EINS FÜR OBST UND GEMÜSE

**EDEKA**  
SUPERMÄRKTE

Mehr unter [edeka.de/auszeichnungen](http://edeka.de/auszeichnungen)

**Große Vielfalt - beste Qualität!**

**Wiltmann Salami-Teller** versch. Sorten z.B. Feinschmecker-Salami 80g Packung 100g = € 1,24

**GÜNSTIG! 0.99** (Sie sparen 45%)

**Puten-Oberkeule\*\*\*** fleischig, HKL A 100g

**GÜNSTIG! 0.49** (Sie sparen 28%)

**Kalbsschnitzel\*\*\* oder -Braten\*\*\*** aus der Unterschale oder Nuss 100g

**GÜNSTIG! 1.29** (Sie sparen 31%)

**Leerdammer Scheiben** versch. Sorten 45% Fett i. Tr. 100g - 160g Packung 100g = € 1,35 - € 0,84

**GÜNSTIG! 1.35** (Sie sparen mind. 28%)

**Bauernbratwurst\*\*\*** geräuchert oder **Käseknacker\*\*\*** würzig, 100g

**GÜNSTIG! 0.89** (Sie sparen 40%)

**Südbayerischer Donau\*\*\* oder Backrauschschinken\*\*\*** gegart, mild im Geschmack 100g

**GÜNSTIG! 1.59** (Sie sparen 27%)

**Arla Kärgärten** versch. Sorten 200g / 250g Becher, 100g = € 0,60 / € 0,48

**GÜNSTIG! 1.19** (Sie sparen 45%)

**Lavazza Caffè Crema** oder Espresso Italiano Cremoso versch. Sorten, ganze Bohnen 1kg Beutel

**GÜNSTIG! 8.99** (Sie sparen 35%)

**Gustavo Gusto Pizza** tiefgefroren versch. Sorten z.B. SALAMI 410g - 510g Packung 1kg = € 8,05 - € 6,47

**GÜNSTIG! 3.30** (Sie sparen 17%)

**Maggi Fix** oder Würzpaste versch. Sorten z.B. Spaghetti Bolognese 36g Beutel 100g = € 1,36

**GÜNSTIG! 0.49** (Sie sparen 44%)

**Rügenwalder Mühlen-Frikadellen, -Schnitzel** und weitere Sorten 180g - 200g Packung 100g = € 1,27 - € 1,15

**GÜNSTIG! 2.29** (Sie sparen 18%)

**m&m's** versch. Sorten 220g - 300g Beutel 1kg = € 9,05 - € 6,63

**GÜNSTIG! 1.99** (Sie sparen 50%)

**Teekanne Ländertee** versch. Sorten, 36g - 50g Packung 100g = € 3,08 - € 2,22

**GÜNSTIG! 1.11** (Sie sparen 40%)

**Persil Waschmittel** versch. Sorten und Waschladungen z.B. Persil Color Kraft Gel 20WL, Flasche 1WL = € 0,20

**GÜNSTIG! 3.99** (Sie sparen 20%)

**Coca-Cola\*\*\*, Fanta, Sprite** oder mezzo-mix 1,5l Flasche (zzgl. € 0,25 Pfand) 1l = € 0,86

**GÜNSTIG! 0.99** (Sie sparen 28%)

**Pircher Edelbrand** oder Haselnuss-Spirituose versch. Sorten, 30% - 40% Vol. 0,7l Flasche 1l = € 18,57

**GÜNSTIG! 13.00** (Sie sparen mind. 18%)

**Mönchshof Natur-Radler** oder Bier versch. Sorten Träger mit 20 x 0,5l Pfand (zzgl. € 4,50 Pfand) 1l = € 1,08

**GÜNSTIG! 10.80** (Sie sparen mind. 26%)

**Coca-Cola\*\*\*, Fanta, Sprite** oder mezzo-mix 1,5l Flasche (zzgl. € 0,25 Pfand) 1l = € 0,86

**GÜNSTIG! 0.99** (Sie sparen 28%)

## Selbstmord abgewendet

**Freising** · Pure Verzweiflung: Die 24-jährige Lebensgefährtin eines in der Ismaninger Straße wohnhaften 31-jährigen teilte am Donnerstag, 16. September, gegen 19 Uhr über den Polizeinotruf mit, dass ihr Lebensgefährte versuche, sich mit einem Messer umzubringen. Er habe sich in einem als Arbeiterunterkunft dienenden Gebäude eingesperrt. Die Frau hatte der Lebensmüde offenbar mit dem Messer auf Abstand gehalten. Bis zum Eintreffen der ersten Beamten schaffte sie es, das Haus zu verlassen. Der Mann habe versucht, sich die Pulsadern zu öffnen. Um sein Ziel zu erreichen drohte er, dass er »auch jemand anderen mitnehmen würde«, er habe wohl mehrere Messer bei sich. Da der Aufenthaltsort des Mannes nicht gesichert war und davon auszugehen war, dass er auch Unbeteiligte gefährden würde, wurde zunächst das Gebäude von der Polizei umstellt und die Bewohner evakuiert. Ein Notzugriff wurde vorbereitet. Der 31-Jährige wurde schließlich von den Einsatzkräften am Dachrand des Nebengebäudes in etwa fünf Metern Höhe ausgemacht. So wurde auch die Feuerwehr Freising zum möglichen Einsatz von Drehleiter und Sprungtuch an die Einsatzörtlichkeit alarmiert. Auch ein in der Nähe des Mannes befindlicher Balkon wurde durch das Notzugriffsteam gesichert. Glücklicher-

weise konnte der Mann zwischenzeitlich durch die Einsatzkräfte dazu gebracht werden, sein Messer abzulegen. Er äußerte weitere Suizidgedanken und gab an, er wolle gern von den Beamten erschossen werden. Schlussendlich konnte er doch überzeugt werden, vom Dach auf den Balkon zu kommen und vorher seine Taschen zu leeren. Noch immer war aber nicht auszuschließen, dass der Mann versteckt ein Messer bei sich tragen könnte. Unter dem Einsatz von Schildder wurde er letztlich auf dem Balkon fixiert, gefesselt und durchsucht. Weitere Messer wurden dabei nicht gefunden. Die hinzugerufene Verhandlungsgruppe des Polizeipräsidiums Oberbayern Nord konnte wieder abgestellt werden. Aufgrund des konkreten Suizidversuches wurde der Verzweifelte nach erfolgter Behandlung im Klinikum Freising von glücklicherweise nur oberflächlichen Schnittwunden in eine psychiatrische Einrichtung überstellt. Die Lebensgefährtin, Unbeteiligte sowie die Einsatzkräfte blieben unverletzt. Im Einsatz waren 27 Angehörige der Feuerwehr Freising mit sechs Fahrzeugen, zwei Rettungswagen, ein Notarzteinsetzfahrzeug, ein Einsatzleiter Rettungsdienst des BRK Freising und die Johanniter Flughafen. Weiter waren insgesamt zehn Streifenbesatzungen, davon drei der ZED Erding im Einsatz.

# Landkreis Freising vergibt heuer wieder Kulturpreis



Bis zum 31. Oktober können Vorschläge für den Kulturpreis eingereicht werden.

Foto: LRA Freising

**Freising** · Der Landkreis Freising vergibt auch heuer wieder einen Kulturpreis sowie Anerkennungs- und Förderpreise. Diese Preise sollen der Förderung der im Landkreis wohnenden und schaffenden Personen dienen, die sich in besonderem Maße um das kulturelle Leben im Landkreis Freising verdient gemacht haben.

Gleichzeitig ist mit diesem Preis beabsichtigt, Anerkennung und Ansporn für kulturelle Leistungen zu geben, die keine bundes- oder landesweite Anerkennung erlangt haben und diese zu intensivieren und allgemein zu verbreiten. Die Auszeichnungen sind mit einem Geldpreis dotiert und können an Einzelpersonen oder Gruppen verliehen werden. Die Preise werden durch eine Jury ver-

geben und werden im Rahmen einer Feierstunde im Frühjahr 2022 durch den Landrat verliehen.

Die Preisträger müssen in ihrem künstlerischen Schaffen besondere Leistungen erbracht haben, die keine Einzelergebnisse sind, insge-

samt ein herausragendes Wirken im kulturellen Leben des Landkreises darstellen und zwar auf den Gebieten Bildende Künste, Literatur, Musik, Brauchtumpflege und künstlerische Interpretationen. Daneben können auch Leistungen auf anderen kulturellen Gebieten prämiert werden. Das Vorschlagsrecht steht jedem Bürger zu, Eigenbewerbungen sind hingegen nicht möglich. Vorschläge, die in den vergangenen Jahren keine Berücksichtigung gefunden haben, müssen nochmals eingereicht werden. Entsprechende Vorschläge sollen bitte mit umfassender Begründung bis spätestens Sonntag, 31. Oktober, beim Landratsamt Freising, Büro des Landrats, Robert Winkler, Landshuter Straße 31, 85356 Freising, oder per E-Mail an kulturpreis@kreis-fs.de schriftlich eingereicht werden.

## Kindern Flügel geben

**Freising** · »Zwei Dinge sollen Kinder von ihren Eltern bekommen: Wurzeln und Flügel.« Mit diesem Zitat von Johann Wolfgang von Goethe begrüßte Annette Martin, Gesamtleitung des Bildungszentrums in der Gartenstraße, Eltern und Kinder am 14. September, dem ersten Schultag. 14 Schulanfän-

ger:innen und ihre Familien waren zur Einschulung gekommen. Björn Zaddach, Schulleiter des Bildungszentrums Gartenstraße (BiG), würdigte die erzieherische Leistung der Eltern in den vergangenen Jahren und bereitete sie auf die Veränderungen vor, die die Schulzeit mit sich bringt.

**SEI LOYAL. KAUF LOKAL.**  
FÜR FREUDE VOR ORT

**Schlüter Hallen**  
FREISING

SCHLUETERHALLEN-FREISING.DE  
f @ SCHLUETER.HALLEN

WIR ZÄHLEN AUF SIE!

Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Geschenkkarten, Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Tiere, Aquarienkombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur in Deutschland bei Vorlage dieses Coupons und der FUTTERKARTE am 25.9.2021 in teilnehmenden DAS FUTTERHAUS-Märkten.

**Wir suchen tierische Verstärkung in Voll- und Teilzeit.**  
Jetzt im Markt oder unter [futterhaus.de/freising](http://futterhaus.de/freising) bewerben.

**Gültig am 25.9.2021**

# HERBST-RABATTE.

# 20% auf den gesamten Einkauf\*

**DAS FUTTERHAUS Freising**  
Münchener Straße 32a | 85354 Freising  
Mo – Sa von 9.00 – 20.00 Uhr

**DAS FUTTERHAUS**

# Fitter und gesünder in nur fünf Wochen

Freising · Die Deutschen bewegen sich immer weniger. Die Folge ist ein Anstieg sogenannter Bewegungsmangelkrankheiten, wie z.B. Diabetes, Übergewicht, Bluthochdruck, Gelenkprobleme oder Haltungsschwächen.

Doch wie gesund sind die Deutschen wirklich? Und: Wie sehr können sich untrainierte Personen durch Fitnesstraining in nur fünf Wochen verbessern? Das sind die zentralen Fragen, die durch die Studie »Wie gesund ist Freising und Umgebung?« beantwortet werden sollen. Die Studie wurde initiiert von ACISO, einem Beratungsunternehmen aus München. Sie wird bundesweit in ausgewählten Fitnesscentern durchgeführt – auch im AKTIVHAUS Freising.

Für die Studie wurde ein spezielles Testkonzept entwickelt, bei dem BMI (Body Mass Index), Blutdruck, Körperfett, Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit und Koordination unter die Lupe genommen werden. Aus allen Einzeltests wird der »PFI« (Persönlicher Fitness Index) errechnet. Dieser fasst den Gesamtzustand der körperlichen Fitness in einem einzigen Wert zusammen.



**Fitnesstraining beugt Bewegungsmangelkrankheiten vor.** Foto: AKTIVHAUS Freising

## Deutliche Steigerung nach fünf Wochen

Insgesamt nahmen bislang über 50.000 Probanden teil. »Erste Auswertungen zeigen, dass die Unterschiede zwischen den einzelnen Bundesländern minimal sind. Man kann von einem nahezu gleichen Niveau sprechen.«, so Michael Heining, der verantwortliche Sportwissenschaftler. Umso erfreulicher ist, dass sich die Werte durch das Training nach nur fünf Wochen signifikant verbessern. Der »Persönliche Fitness Index« der Teilnehmer steigt im Vergleich zum Ausgangswert um circa 15 %. »Ein beachtlicher Erfolg nach nur fünf Wochen.«, so Heining weiter. Der PFI ist unter anderem auch Gradmesser zur Ermittlung des »Persönlichen Fitness Alters«. Das Fitness-Alter liegt zu Beginn bei den meisten noch etwas über dem eigentlichen kalendarischen Alter. Beim Endtest nach fünf Wochen reduziert sich dieses dann im Durchschnitt um 9,7 Jahre. Interessant ist, dass sich ältere Menschen jenseits der 60 Jahre ebenso deutlich steigern konnten, wie jüngere Teilnehmer. Es ist also nie zu spät, um mit Fitnesstraining zu starten. Martin Will, der verantwortliche Studio- & Trainingsleiter des AKTIVHAUS Freising ist von der Studie und den Resultaten begeistert: »Für uns ist es jeden Tag sehr motivierend zu sehen, wie die Teilnehmer nicht nur ihre Fitness und Gesundheit verbessern, sondern wie sie sich auch sichtbar wohler fühlen.« Wer noch mitmachen will, kann sich unter Tel.: 08161/85800 informieren und anmelden. Mehr Infos auch unter [www.mein-fitness-check.com](http://www.mein-fitness-check.com) oder [www.aktivhaus.com](http://www.aktivhaus.com) Teilnahmegebühr: 49 Euro. Anmeldeschluss ist der 31.10.2021.

# Klassik erleben im Flair der Originalschauplätze

## Meisterkonzert im Herkulesaal

Erding · Bavaria Klassik ist spezialisiert auf Konzerterlebnisse, wo in München und Umgebung Geschichte geschrieben wurde. An Originalschauplätzen, wo bayerische Herrscher Musiklegenden empfingen, lassen Spitzenmusiker zeitlose Meisterwerke erklingen: In der Residenz (Hofkapelle, Cuvilliés-theater, Kaiser- und Herkulesaal, Allerheiligen Hofkirche) und in den Schlössern Dachau, Schleißheim und Nymphenburg. Dabei sorgen die Münchner Residenzsolisten für Konzerterlebnisse der Extraklasse mit Perlen klassischer Musik. Die Residenzsolisten haben das Ensemble mit einer europaweiten Auswahl hochbegabter Nachwuchs-Solisten und Meisterstudenten für einige Konzerte im Herbst erweitert. Highlights sind die Veranstaltungen im Max-Joseph- und im Herkulesaal sowie in der Allerheiligen Hofkirche. Die Bundesinitiative »Neustart



**Meisterwerke werden von den Residenzsolisten an Originalschauplätzen aufgeführt.** Foto: Bavaria Klassik

Kultur« unterstützt das vielversprechende Projekt. Die Münchner Residenzsolisten, mit Mitgliedern der Münchner Philharmoniker und des Symphonieorchesters des Bayerischen Rundfunks, sind ein Ensemble mit orchestralem Klang. Am Sonntag, 10. Oktober, spielen Roman Kim (Violine) und die Residenzsolisten PLUS um 19.30 Uhr im Meisterkonzert im Herkulesaal J. S. Bach, Konzert für Oboe d'amore, Felix Mendelssohn Bartholdy, Violinkonzert E-Moll sowie Antonin Dvorak, Suite »Aus der Neuen Welt«. Kartenbe-

stellung bei Bavaria Klassik [www.bavaria-klassik.de](http://www.bavaria-klassik.de), an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder an der Abendkasse. Wochenblatt-Leser kommen mit etwas Glück kostenlos zum Konzertvergügen: Es gibt 10 x 2 Karten zu gewinnen! Schreiben Sie einfach bis spätestens 27. September eine E-Mail an [redaktion-ed@wochenblatt-owv.de](mailto:redaktion-ed@wochenblatt-owv.de) mit dem Stichwort »Klassik«. Zudem gibt es für alle Wochenblatt-Leser bei Bestellung unter Telefon 089/28975597 unter Nennung des Stichworts »Wochenblatt« 20 Prozent Rabatt auf ihr Ticket. Viel Spaß!

**SONDERPREIS!**  
**Baumarkt**

**RUF Premium-Hartholzbriketts**

Art. 18150000

**Jetzt bevorraten!**

1 Pack 10 kg\*\*

1 Pack 3,49\*

2,09

1,40 gespart!

1 kg = 0,21

960 kg geballte Heizleistung zum Knallerpreis

1 Palette = 96 Pack

333,94\*

185,-

150,04 gespart!

1 kg = 0,19

\*\*bei Abfüllung

Abb. ähnlich

**Moosburg**  
a.d. Isar  
Königsberger Str. 14  
(ehem. NORMA)

## Grill- und Kaminsauger

1 200 W, 230 V-50 Hz, beschichtet, flexibler Metallschlauch, HEPA-Filter-Technologie, geeignet für: Kamin, Kachelofen, Grill, Kabellänge: 1,2 m, B 370 x H 700 x T 290 mm, Art. 130510003

20-LITER-STÄHLKESSEL



29,95\*  
**26,-**  
13,69 gespart!

## WATERPRO WC-Sitz mit Absenkautomatik

Schnellverschluss, bequemer Sitzkomfort, leichte Montage, besonders hygienisch, passend für alle handelsüblichen WC-Becken, inkl. Befestigungsmaterial, Duroplast, Art. 174100032



WERKZEUGLOS ABNEHMBAR

29,95\*  
**15,-**  
14,95 gespart!

## Alpina Wandfarbe

11 Liter, matt, schneeweiße Innenfarbe, hohe Reichweite (80-100 m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich), waschbeständig, Nassabriebklasse 2, Deckkraftklasse 1, Art. 157010276

49,95\*  
**37,-**  
12,18 gespart!

1 l = 3,43



[www.blauer-engel.de/uz102](http://www.blauer-engel.de/uz102)

## Rangierwagenheber

L 470 x B 210 x H 125 mm, Tragfähigkeit: 2 t, Hubhöhe: 135-342 mm, Art. 150060009

29,95\*  
**33,66**  
6,29 gespart!



\*unverbindliche Preisangabe des Herstellers; alle Preise in Euro inkl. MwSt.

**AB SAMSTAG, 18.09.**

Mo-Fr: 8:00-19:00 Uhr | Sa: 8:00-18:00 Uhr  
Herausgeber: H & S Handels GmbH · Kapuzinerstr. 67a · 94032 Passau  
Angebote gültig vom 18.09.2021 bis 24.09.2021

[www.sonderpreis-baumarkt.de](http://www.sonderpreis-baumarkt.de)

# Höffner®

Wo Wohnen wenig kostet!

# Küchen TAGE

# Family & Friends

NUR BIS

SAMSTAG

25.  
SEPTEMBER

MONTAG

27.  
SEPTEMBER

DIENSTAG

28.  
SEPTEMBER



# 39%

in **ALLEN** Abteilungen

zusätzlich

SIEMENS

EAG

SN61X12TE Verkaufspreis 599,-  
80cm, vollintegriert (Geschirrspüler  
gilt nur als Preisbeispiel)

**ELEKTROGERÄT**  
aus der Küchenabteilung  
**GESCHENKT**®  
beim Küchenkauf

Auch  
**reduzierte Artikel**

Auch  
**grosse Marken**

Auch  
**express**

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Ludwig-Koch-Str. 3 • 81249 München • Tel. 089/857934-0 • www.hoeffner.de  
Öffnungszeiten: Mo-Do; Sa von 10-19 Uhr, Fr von 10-20 Uhr

®) Höffner gewährt Ihnen folgenden Rabatt: Auf Möbel, Küchen und Matratzen sowie auf Artikel der Abteilungen Haushalt, Geschenke, Dekoration, Bettwaren, Gardinen, Leuchten und Teppiche „39% in allen Abteilungen“. Beim Kauf einer Küche deren Kaufsumme nach Abzug der gewährten Rabattes „39% in allen Abteilungen“ mindestens 4.999€ beträgt, schenken wir Ihnen zusätzlich ein Küchengerät Ihrer Wahl im Wert von 599€. Ausgenommen von diesem Rabatt sind Kaufgutscheine, Bücher, anderweitig reduzierte Produkte, als „Tiefpreis“ oder „Aus unserer Werbung“ gekennzeichnete Artikel sowie Artikel der Marken Quooker, Oster, Leicht, Team7, Walden, Möbelwerke, Leonardo, ASA Selection, Silit, WMF, Jopl, Paulmann Licht, Vossen und Cawö. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Aktuelle Prospekte sind auf der jeweiligen Standortsseite Ihres Höffner-Einrichtungshauses unter www.hoeffner.de/standorte einzusehen. Kundenkartensofortrabatt bereits enthalten. Keine Barauszahlung möglich. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 05.10.2021.

**SEGMÜLLER**

# OHNE EUCH SIND ES NUR MÖBEL.

Erst mit Euch wird aus den schönsten Möbelstücken eine sensationelle Einrichtung fürs echte Leben.



## ALLES ZUM **SEGMÜLLER TIEFPREIS**

**KEINE UNGLAUBWÜRDIGEN DAUERRABATTE!  
KEINE KLEINGEDRUCKTEN AUSNAHMEN!  
GILT AUCH FÜR MARKEN!**

**DAS IST UNSER PREISVERSPRECHEN**



**Spielbett „Tiago“** Ausf. kreideweiß, mit schräger Griffleiter, LF ca. 90x200 cm, L/B/H ca. 210x148x161 cm. Ohne Matratze, Lattenrost und Deko. 3589054

Was wäre das schönste Kinderzimmer, wenn niemand darin tobt? Oder was wäre unser größter Esstisch, wenn niemand daran isst, trinkt und feiert?

## OHNE EUCH SIND UNSERE MÖBEL – NUR MÖBEL.

Aber ohne Möbel wäre das Leben ganz schön karg. Andersrum gilt das genauso. Denn erst wenn unsere Möbelstücke auf Menschen treffen, finden sie ihre Bestimmung. Erst mit Euch wird aus einem schönen Zimmer mit Möbeln darin eine echte Einrichtungslösung. Eine sensationelle Einrichtung für Euer kunterbuntes, lautes, entspanntes, überraschendes, einzigartiges Leben!

Ob für das erste WG-Zimmer, das Loft-Apartment in der Innenstadt oder die Doppelhaushälfte mit Garten – bei uns findet Ihr garantiert die perfekte Einrichtung für Euer Leben.



1 Ausziehtisch „Amora“ Tischplatte Hochglanz weiß lackiert, weiße Glasplatte aufliegend, Gestell Hochglanz weiß und grau lackiert, Bodenplatte Edelstahl gebürstet, inkl. Mittelauszug ca. 40cm, B/H/T ca. 160(200)x76x90 cm. 3204221 | 2 Stuhl und Bank „Alessandria“ Bezug Stoff sand oder grau, Gestell Edelstahl, inkl. Nosagfederung. | 2 Stuhl 3340784 | 3 Bank B/H/T ca. 155x94x69 cm. 3340785 **249.-**



**Polsterbett „Lotte“** LF ca. 180x200 cm in Ausf. Stoff, Kopfteil gesteppt, Holzfüße massiv eichefarbig, inkl. Lattenrost mit Bettkastenfunktion. Ohne Matratzen und Deko. 3562912

## JOOP! **22.99**

Höchste Markenqualität

2 Kissen **39.95\***



Kissen in weinrot gegen Aufpreis auch in 50x50 cm erhältlich

**Kissen „Allover“** 100% Polyester | B/L ca. 38x38 cm. 3331618 | 2 B/L ca. 50x50 cm. 3331633 \*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

85599 Parsdorf  
Heimstettener Str. 10  
Tel.: 089/90053-0

86316 Friedberg  
Augsburger Str. 11-15  
Tel.: 0821/6006-0

Öffnungszeiten  
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr  
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

Promotionteam Friedberg. Alle Preise sind Abholpreise. Preise gültig bis 25.09.21 Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG, Münchner Straße 35, 86316 Friedberg | 210964

**SEGMÜLLER**



## Farbenfrohe Renovierung: Auf unbedenkliche Lacke achten

Babys und Kleinkinder gehen mit ihrer Umwelt gerne auf Tuchfühlung. Alles wird neugierig in die Hand genommen oder gar direkt einem Geschmackstest unterzogen. Beim Neukauf von Kindermöbeln und Spielzeug achten verantwortungsvolle Eltern daher selbstverständlich auf schadstofffreie Materialien.

### Speichelfest und ungiftig

Genau so sorgfältig sollte man sein, wenn beispielsweise ein gebrauchtes Babybett von Freunden, altes Holzspielzeug oder das Klet-

tergerüst im Kinderzimmer aufgehübscht werden soll. Dabei ist die Farbe entscheidend. Buntlacke von Adler beispielsweise sind in vielen Standardfarben und individuellen Farbtonvarianten erhältlich. Der umweltfreundliche Varicolor-Lack auf Wasserbasis erweist sich zudem als »kindgerecht«, weil er ungiftig, geruchsarm und speichellecht ist und somit unbedenklich in der Umgebung der Kleinen eingesetzt werden kann. Da der Haftprofil ohne Grundierung funktioniert, erstrahlen Babybett und Schaukelpferd in kurzer Zeit wieder in einem frischen Look.



Mit schadstofffreien Buntlacken auf Wasserbasis erstrahlt das Schaukelpferd bald wieder in einem farbenfrohen Look. Foto: djd/www.adler-farbenmeister.com

Nach gründlichem Aufräumen mit dem Streichen beginnen. Um »Farbnasen« zu verhin-

dern, werden die einzelnen Teile liegend lackiert. Mit einem Wasserlackpinsel streicht man die Farbe dünn auf die Vorderseite und Kanten.

Sobald diese gut getrocknet sind, kommt die Rückseite dran. Der Lack zieht schnell an, deswegen sollte man über bereits gestrichene Flächen nicht mehr mit dem Pinsel gehen. Eine ausführliche Schritt-für-Schritt-Anleitung gibt es bei den Tipps unter [www.adler-farbenmeister.com](http://www.adler-farbenmeister.com). Die fertig lackierten Teile sollte man dann auf Holzstäben ablegen. So kleben sie nicht an der Oberfläche fest und können in Ruhe trocknen.

### Haftprofil für Untergründe

Universelle Buntlacke eignen sich nicht nur zum Streichen von Holzteilen, sondern können auf verschiedensten Untergründen innen und außen eingesetzt werden. Wer etwa seine verblassten oder vergilbten Kunststoff-Fensterrahmen wieder ansehnlich machen möchte, greift zum selben Eimer. Nach einer gründlichen Reinigung wird die Oberfläche mit Schleifpapier aufgeraut. Nun kann die Lackierarbeit beginnen. Wichtig ist, die Farbe anschließend etwa sechs Stunden trocknen zu lassen. (djd)

**der ultimative Kinder-Geburtstag** ☀️

⚾️ Badminton  
 🎾 Tennis 🏓 Tischtennis  
 ⚽️ Fußball  
 🏸 Squash 🏏 Kegelspiel  
 🏒 Hockey  
 🎯 Wurf- & Fangspiele 🏈 Völkerball

**Wir bieten Dir einen unvergesslichen Geburtstag und Deinen Eltern einen ruhigen, sorgenfreien Nachmittag.**

☎️ Tel. 08122 / 91100

📍 Sportpark Schollbach App

🌐 [www.sportpark-schollbach.eu](http://www.sportpark-schollbach.eu) **SPORTPARK SCHOLLBACH**

## Beeinträchtigungen der Augen – Probleme in Schule

(akz-o) »Jetzt beginnt der Ernst des Lebens« – diesen Satz hören viele Kinder zu Beginn ihrer Schullaufbahn. Und tatsächlich werden gute Leistungen immer wichtiger, wenn es um die spätere berufliche und soziale Situation geht.

Nicht alle Kinder sind den Anforderungen in der Schule gewachsen, bei manchen treten mehr oder weniger ausgeprägte Lernschwächen auf. Das Verhalten der Kinder in der Schule und im Alltag ist auffällig zum Beispiel durch Konzentrationsschwäche, Aufmerksamkeitsstörungen,



Gutes Sehen ist wichtig für die Informationsaufnahme in der Schule. Ob beispielsweise eine Brille erforderlich ist, können der Augenarzt oder die Orthoptistin\* in feststellen. Foto: ChristArt/stock.adobe.com/akz-o

aber keinesfalls immer ein »Brillenproblem«. Nur der Augenarzt und die/der Orthoptistin\* in können hier die richtige Diagnose stellen und helfen.

2. Fehlsichtigkeit bzw. starke Sehfehler können lange unentdeckt bleiben! Das kindliche Auge kann durch Verformung der Linse im Auge unter Anspannung der inneren Augenmuskeln sogar höhere Fehlsichtigkeit ausgleichen. Spezielle diagnostische Augentropfen, die nur der Augenarzt anwenden darf, entspannen die betreffenden Augenmuskeln und setzen somit diese Eigenregulation für gewisse Zeit außer Kraft. Nur unter diesen Bedingungen kann eine Fehlsichtigkeit exakt und objektiv bestimmt werden.

3. Latentes Schielen, d. h. verstecktes Schielen oder eine Naheinstellungsschwäche, können den Sehvorgang ebenfalls stark beeinträchtigen. Sie führen nicht selten zu angestrengtem oder gestörtem Sehen sowie zu Kopfschmerzen und/oder anderen Symptomen. Abhilfe schafft meistens eine einfache Einstärken-Brille. Nur in wenigen Fällen ist zusätzlich die Verordnung eines Nahsatzes oder von Prismen erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter [www.orthoptik.de](http://www.orthoptik.de) im Patientenratgeber.

aber auch Aggressivität oder große Unruhe. Der berühmte »Zappelphilipp« lässt grüßen.

### Häufig sind die Augen die Ursache

Schlechte Schulleistungen oder auffälliges Verhalten sind natürlich nicht automatisch oder grundsätzlich mit Augenproblemen zu erklären. Oft aber können nicht entdeckte Sehfehler und Störungen im Zusammenspiel der Augen die vorhandenen Probleme verstärken. Denn eines ist sicher: Fehler an den Augen verursachen Defizite in der Informationsaufnahme. Wenn Eltern also eine große Leseunlust feststellen, Augenreiben oder häufi-

ges Blinzeln beobachten oder auch eine vermeintliche Ungeschicklichkeit oder Ängstlichkeit, sollte die Alarmglocke anschlagen und eine Vorstellung in einer Augenarztpraxis mit Orthoptik stattfinden.

### Was kann dahinterstecken?

1. Organische Erkrankungen des kindlichen Auges können ein ungestörtes/ungeübtes Sehen unmöglich machen. Bereits im Kindesalter können der graue Star (Katarakt), der grüne Star (Glaukom) sowie Netzhaut- und Sehnervenleiden auftreten. Eine Verminderung der Sehschärfe ist zwar meistens,

### Kinderwunschzentrum Niederbayern



Individuelle Untersuchung und einfühlsame Behandlungen können zum Erfolg führen.

Stadtfeldstraße 50 · 94469 Deggendorf  
Tel. 09 91 / 29 79 93 32  
[www.kinderwunsch-niederbayern.de](http://www.kinderwunsch-niederbayern.de)

### Ihr Traum vom eigenen Baby

Unser engagiertes Team in Deggendorf hilft Ihnen, den Traum vom eigenen Baby wahr werden zu lassen. In unserem Kinderwunschzentrum stehen moderne Untersuchungs- und Behandlungsmöglichkeiten zur Verfügung. So z. B. die Kryokonservierung (Einfrieren) von Eizellen und Spermien; Embryo-Gen, pCSI, Einnistungsspülung, Zech-Selector, Cult-aktive, Hatching, UTM, etc...

Auch Männern mit fehlender oder deutlich eingeschränkter Spermienproduktion kann geholfen werden. Erfreulicherweise gibt es in Deutschland derzeit wieder einige Krankenkassen die - unter bestimmten Voraussetzungen - die Kosten für künstliche Befruchtungen bis zu 100% übernehmen. Sollten Sie sich angesprochen fühlen, würden wir uns freuen, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen.



# Dringender Wunsch: Sicherer durch Freising radeln!

Freising · «Erst einmal tief durchatmen und innehalten!» So lautet das Resümee des Freisinger Radentscheides nach der Übergabe von rund 4.700 Unterstützungsunterschriften an den Oberbürgermeister. Ein entscheidender Meilenstein sei nun geschafft, so das überparteiliche Aktionsbündnis. Ganz offensichtlich mit Bravour, denn rund 80 Prozent mehr gesammelte Unterschriften als nötig seien ein starkes Signal an die Freisinger Politik.

Dabei wurde das im Februar 2020 gestartete Begehren zweimal durch die Lockdowns unterbrochen. Gerade in den vergangenen Wochen sei ein nicht erwarteter Ansturm von Unterschriftswilligen zu beobachten gewesen. Man hätte die Sammelphase noch weiterführen können, um noch viel mehr Unterstützung zu bekommen, das aber hätte das Zeitfenster für einen möglichen Bürgerentscheid verschoben. Nun sei hingegen ein Gang



Fahrrad fahren gewinnt nicht zuletzt im Zuge der Pandemie zunehmend an Bedeutung.

Foto: pixabay Symbolbild

zur Wahlurne noch 2021 möglich – sollte der Stadtrat das Begehren nicht ohnehin vorher annehmen. Darauf ruht die Hoffnung der Aktiven: Inhaltlich ähnliche Entscheide wurden in anderen bayerischen Städten durch eine breite Stadtratsmehrheit angenommen. Städtisches Radeln ist heute quer durch Bevölkerung und

Parteien populärer denn je. Der Freisinger Radentscheid postuliert die konsequente Entschärfung von Gefahrenstellen durch Tempo 30 oder baulich getrennte Radwege in ausreichender Breite. Dies soll auf einem durchgängigen, leistungsfähigen Radvorrangnetz entsprechend des »Ziel-Netz Radverkehr« im Freisinger Mobilitätskon-

zept gelten, das vom Stadtrat bereits 2018 verabschiedet wurde. Gefährliche Kreuzungen und Einmündungen sollen entschärft und ausreichend Abstellmöglichkeiten für Fahr-/Lastenräder geschaffen werden – was gerade im Innenstadtbereich zur Vermeidung von Konflikten sehr wichtig ist. Ergänzend sollen auch überörtliche Rad-

schnellwege zu allen wichtigen Zielen im Landkreis bzw. in Nachbarlandkreisen vorangetrieben werden.

Radverkehrsförderung findet bisher in Freising jedoch nur »in homöopathischen Dosen« statt. Man diskutiert zwar seit rund einem Jahrzehnt kontinuierlich über viele vorhandene Problembereiche und beauftragte Gutachten, Konzepte und Planungen. »Doch wenn die Umsetzung ansteht, geht nichts mehr voran«, so die Klage vieler. Das obwohl in Freising eine außergewöhnlich hohe Anzahl innerstädtischer Wege mit dem Rad zurückgelegt wird: 2018 waren das nach einer offiziellen Erhebung rund 40 Prozent; zwischenzeitlich könnten es sogar deutlich mehr sein. Damit einher gehen offenbar auch steigende Unfallzahlen mit Fahrradfahrern. »Jeder solche Unfall mit Beteiligung eines KFZ ist tragisch und absolut entbehrlich!«, heißt es aus dem Aktionsteam. Oft zu findende direkte oder unter-

schwellige Schuldzuweisung in Richtung Radfahrer sei viel zu kurz gegriffen und inakzeptabel. »Wenn wie an praktisch allen Haupttrouten Tempo 50 die Regel ist und gleichzeitig keine baulich getrennten Radwege vorhanden sind, dann sind Unfälle vorprogrammiert – unabhängig davon, ob ein Helm getragen wurde oder nicht«.

Mit dem Freisinger Radentscheid haben Stadtrat und Bürger nun die Möglichkeit, die Weichen neu zu stellen: Mehr Platz und Sicherheit für immer mehr Radler, bei vertretbaren Komforteinbußen für KFZ-Nutzer? Oder: Ist ein substantiell verbesserter Schutz Radelnder den Preis einer ausgeweiteten Tempo-30-Stadt und einer eher überschaubaren Anzahl wegfallender KFZ-Fahr- oder Parkstreifen wert?

»Ja, Natürlich!«, so das Aktionsteam und blickt auch auf die politischen Strömungen im Freisinger Stadtrat. Denn: »Wer zu spät kommt, den bestrafen die Freisinger!«

## MEDIZIN

## Arthrose Anzeige



# 60% weniger Gelenkschmerzen<sup>1</sup> Diese Therapie begeistert Patienten

Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Arthrose-Tablette\* überzeugt in klinischen Studien und verschafft Millionen Betroffenen endlich Linderung.<sup>1</sup>

Eine wirkstarke Arthrose-Therapie gibt Millionen Arthrose-Betroffenen aktuell Hoffnung. In klinischen Studien fanden Wissenschaftler heraus, dass Gelenkschmerzen bei Behandlung mit einem fast 3-fach höher konzentrierten Arzneistoff<sup>2</sup> um -60% gemindert wurden.<sup>1</sup> Die Mediziner und Patienten waren begeistert. Basis des wirkstärkeren Medikaments (Apothek: Gelenium EXTRACT, rezeptfrei) ist ein innovativer, deutlich stärker konzentrierter Extrakt der bekannten Arthrose-Arzneipflanze *Harpagophytum Procumbens*. Hiervon profitieren insbesondere Arthrose-Betroffene, die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des beträchtlichen

### Die Nr. 1\* Tablette bei Arthrose



Die Vorteile des hochdosierten Extraktes liegen auf der Hand: Die Kombination aus starker **Linderung**<sup>1</sup> bei besser **Verträglichkeit** ist für Betroffene mit akuten als auch chronischen Gelenkschmerzen gleichermaßen ein Segen. Die Wirksamkeit wurde in mehreren klinischen Studien bestätigt. Der potente Extrakt ist unter dem Namen Gelenium EXTRACT in praktischer Tablettenform in allen Apotheken erhältlich. Kein Wunder, dass Gelenium EXTRACT Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Tablette bei Arthrose ist.<sup>2</sup>

Nebenwirkungsprofils (u.a. Magengeschwüre, Bluthochdruck) in der Regel ausgeschlossen. *Harpagophytum*-Arzneimittel hingegen sind bestens verträglich – mehr als 97% aller Anwender haben keinerlei Nebenwirkungen. Da der Wirkstoff zudem keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln aufweist, ist er ideal als Arthrose-Langzeittherapie geeignet. Die offizielle europäische

ESCOMP-Empfehlung sieht eine Einnahme von mindestens 3 Monaten vor. Die Patienten verspüren eine deutliche Reduzierung der Beschwerden sowie eine Steigerung der Lebensqualität.

**Fazit:** Mit Gelenium EXTRACT können Sie Gelenkschmerzen endlich wirksam lindern.<sup>1</sup> Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelenium EXTRACT.

### Für die Apotheke

60% weniger Gelenkschmerzen<sup>1</sup>



www.gelenium.de

Gelenium EXTRACT:  
75 Tabletten: PZN 16236733  
150 Tabletten: PZN 16236756

\*1) Absatz nach Packungen, Pflanzliche Arthrose-Tabletten, Quelle: Insight Health, Jan.-Aug. 2021 | 1) Orbusick, In Phytomedicine, 2002 Apr;9(3):181-94 | 2) Die Standard-Tagesdosis bei Harpagophytum Procumbens-Monopreparaten in Deutschland beträgt 960 mg. Bei Gelenium EXTRACT beträgt die Tagesdosis 2.400 mg.  
Pflichttext: Gelenium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskralle-Wurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerkrankungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwerk GmbH · Heimbaldtstraße 2-6 · 10587 Berlin.

# Urlaub mit Hund? Aber sicher!

## Komfortable Wohnmobile für Zwei- und Vierbeiner

**Unterschleißheim** · Mit Hund mobil in den Urlaub: Da ein Urlaub ohne seinen Vierbeiner für Jörg Dräbter, Geschäftsführer und Gründer der 4pfoten-mobile GmbH, nicht infrage kam, konzipierte er ein speziell für den Hund umgebautes »4pfotenmobil«. Bei diesem Konzept stehen Sicherheit und Komfort für den Hund und auch für Frauchen und Herrchen im Vordergrund.



Platz und Komfort für Hund und Herrchen bieten die DOG Platz. Foto: 4pfoten-mobile

Belüftungssystem sowie einem gesicherten Schiebefenster ausgestattet. Alle »4pfoten-mobile« sind mit dem normalen PKW Führerschein der Klasse B zu fahren.

Für die Hundehalter gibt es ein Komfortpaket mit vier Schlafplätzen, Toilette mit Waschbecken und separatem Duschräum sowie eine großzügige Küchenausstattung mit Backofen und großem Kühl- und Gefrierschrank. Strapazierfähige und pflegeleichte Materialien im Innenraum sorgen dafür, dass das Verhältnis von Hund und Halter bei jedem Wetter möglichst ungetrübt bleibt. Außerdem sind die »4pfoten-mobile« komplett ausgestattet mit allem, was man als Camper braucht. Von Campingsstühlen bis zur umfangreichen Küchenausstattung ist alles vorhanden. Anfragen kann man an Familie Munkert richten: Feldstraße 27, 85716 Unterschleißheim. Mobil: 0173/8.101.734, E-Mail: 4pfotenmobilemuenchen@gmx.de, antonmunkert@gmx.de. www.4pfoten-mobile.de



In den umgebauten Wohnmobilen fahren die Vierbeiner sicher und bequem mit. Foto: 4pfoten-mobile

Mit üppiger Ausstattung zum günstigen Preis richtet es sich an freizeitsliebende Wohnmobilsten, die sich zuvor oft mit Behelfslösungen für ihren Vierbeiner begnügen mussten. Die Wohnmobile verfügen über einen speziell eingerichteten Hundebereich im Heck, der bis zu zwei großen Hunden Platz bietet. Dieser ist mit einer pflegeleichten Hundematte, einem integrierten Antischlabber-Napf (1,4 Liter), Beleuchtung, einem Heiz-

# Wieder sicher schwimmen lernen!

## Kinder erlangten im frisch 671 Schwimmabzeichen

**Freising** · Monatlang konnten Schulen, Vereine und Schwimmbäder infolge der Pandemie keinen Schwimmunterricht bieten. Viele Kinder hatten so keine Chance, Schwimmen zu lernen. Deshalb haben die Stadtwerke mit der Wasserwacht und der Schwimmabteilung des TSV Jahr entschieden, in den Sommerferien zusätzliche Schwimmkurse im frisch anzubieten. 218 Kinder nahmen teil, 153 legten ein Abzeichen ab. Aufbauend auf der Kampagne der Wasserwacht Bayern »Bayern schwimmt sicher 2021«, die ihren Auftakt im Juli im Erlebnis Schwimmbad frisch hatte, konnte das frisch durch drei Aktionstage ein weiteres wichtiges Zeichen setzen. In Kooperation mit der Wasserwacht Freising legten allein an diesen drei

Ferien-Samstagen 217 Kinder kostenlos ihre Abzeichen im frisch ab. Während des regulären Badebetriebes nahm das frisch Team noch weiteren 301 Kindern und Jugendlichen das Seepferdchen-, Bronze-, Silber- oder Goldabzeichen ab. »Unser Ziel in den Ferien war es, vielen wartenden Kindern schnellstmöglich ein klar verbessertes Schwimmangebot zu machen. Deshalb hatten wir uns entschlossen, mit der Wasserwacht Freising und der Schwimmabteilung TSV Jahr hier gegenzusteuern. Wir freuen uns sehr, dass unsere Ferienschwimmaktion so gut angekommen ist und wir einen Beitrag leisten konnten, dass mehr Kinder und Jugendliche sich sicher im Wasser bewegen können. Nach dem erfolgreichen Bestehen eines Abzeichens sollte jedes Kind sehr viel üben, sonst könnte alles schnell wieder verlernt werden«, so Betriebsleiter Alexander Frederking.

Anzeige/Sondervoröffentlichung




Sauber und professionell vom Spezialisten





## Reinigen und Pflegen

**Schnellreinigung Leinthal**

**3 Teile vollreinigen** außer Pelze, Leder, Seide, Daunen und Anoraks **19,00**

**Hemden gewaschen u. handgebügelt** Stck. **2,50**

Vera Leinthal  
Freising • General-von-Nagel-Str. 1 (geg. Altstadtgalerie)  
Unsere neue Annahmestelle:  
Lerchenfeld • Haggerty-Str. 4 (Plotenstüberl)

**Auch sonntags waschen erlaubt von 12 bis 20 Uhr**

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 6 bis 22 Uhr So. 12 bis 20 Uhr

www.wap-waschbaer.de

**Waschcenter**  
Degernpoint D3 - 85368 Moosburg

# Anziehfertige Hygiene für den Winterlook

Gerade jetzt soll es leicht gehen. Hygiene ist ein Muss und COVID 19 bleibt die Herausforderung auch in diesem Winter. Doch viel hilft nicht immer viel! »Experimentieren Sie daher nicht«, sagen die Experten für Textilservice: »Verlassen Sie sich auf den Sachverstand ausgebildeter Fachkräfte im Fachbetrieb. Profis arbeiten ressourcenschonend und nach strengen Hygienerichtlinien. So bleibt Wintermode outdoor-tauglich: ob die daunengefütterte Steppjacke oder der teure Kaschmirmantel.« Die Outdoor-Saison hat be-

gonnen! Wintermode braucht jetzt individuelle Pflege, um auch langfristig winterfest zu bleiben. Im Fachbetrieb des Vertrauens werden selbst sensible Wolffasern wie Kaschmir fasertief und schonend gereinigt. Auf Wunsch können sämtliche Textilien mit einer atmungsaktiven, nässeabweisenden Imprägnierung ausgerüstet werden – definitiv umweltgeprüft. Textilservice-Betriebe setzen ausschließlich umweltgeprüfte Verfahren und Waschmittel ein, in der professionellen Wäscherei ebenso wie in der klassischen Textilreinigung.



Textilprofis arbeiten ressourcenschonend und nach strengen Hygienerichtlinien. Foto: pixabay

Die ausgebildeten Textilreiniger\*innen und Mitarbeitenden in den Betrieben des Deutschen Textilreinigungsverband e. V. (DTV) sowie der Europäischen Forschungsvereinigung Innovative Textilpflege e. V. (EFIT) beachten klar definierte Hygieneauflagen bei jedem einzelnen Arbeitsschritt: von der Warenannahme bis zur Auslieferung. Vom Knowhow der serviceorientierten Dienstleister erfüllen also sämtliche Textilien. Mehr über Profipflege von Outdoormode jetzt auf www.reinigen-lassen.com

**Kavousi**  
ORIENTTEPPICHE

**TEPPICHWÄSCHE REPARATUR RESTAURATION**

Bahnhofstraße 1 Freising  
Fon 081 61/4 39 86  
www.kavousi-orientteppiche.de



**Wäscherei Fenderl**  
Inhaberin: Katharina Haller

- Heißmangel
- Bügeln – Waschen
- Betten und Matratzenbezüge waschen
- Chemische Reinigung Annahme
- Teppich und Lederreinigung Annahme

seit über 50 Jahren

Industriestraße 27, 85368 Moosburg, Tel. 08761/ 2787  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr + Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Ihre Kleidung nur vom Fachmann gereinigt!**

Wir garantieren Ihnen fachmännische Behandlung und perfekten Service – weniger sollten Sie Ihrer Kleidung zuliebe nicht verlangen!

- Teppich
- Betten
- Gardinen
- Hemdservice
- Schneiderei
- Mangelwäsche

Reinigung M. Heilmaier GmbH  
Meisterbetrieb  
Moderne Textilpflege  
Heiliggeistgasse 24  
85354 Freising  
Tel. 0 81 61 / 4 44 09



Bundesweite Studie in Kooperation mit Fitness- und Gesundheitszentren

# WIE GESUND IST FREISING UND UMGEBUNG?



**100 Testpersonen gesucht,  
die 5 Wochen lang etwas für Gesundheit  
und Wohlbefinden tun wollen.**

## Ihr Gesundheits-Programm:

- **Eingangstest:** Wir ermitteln Ihren persönlichen Fitness-Index und Ihr persönliches Fitness-Alter
- **5 Wochen-Trainingsplan** für mehr Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit
- **Betreuung und Einweisung** in das Training durch qualifiziertes Fachpersonal
- **Abschluss-Test** mit Auswertung Ihres Trainingserfolgs

Für den hohen personellen und apparativen Aufwand wird eine einmalige Gebühr von 49 Euro erhoben, inklusive aller Tests, persönlichen Einweisungen sowie Teilnahme an allen Kurs-Angeboten. Die Nutzung des Wellnessbereichs ist für alle Teilnehmer gratis.

Teilnahmebedingungen: Sie sind sportgesund, zwischen 18 und 88 Jahre alt und trainieren während der 5-Wochen-Studie insgesamt mindestens acht Mal.

**Bis 31.10.2021 anmelden  
unter Tel. 08161 - 85 800**

Die Studie wird durchgeführt im:

**AKTIVHAUS Freising**  
Am Lohmühlbach 10  
85356 Freising  
[www.aktivhaus.com](http://www.aktivhaus.com)



**MODELSCHUHE**

Wir sind ein erfolgreiches und leistungsstarkes Einzelhandelsunternehmen und suchen zur Verstärkung unseres Teams demnächst:

**Modeberater/in** (m/w/d) in Teilzeit für Landshut und Eching  
**Büroangestellte** (m/w/d) in Teilzeit mit 105 Std./mtl. für die Reklamationsabteilung Mo-Fr. 08-13 Uhr

Wir haben noch freie **Ausbildungsplätze** in Eching-Weixerau, Landshut und Neuötting:

**Kaufmann/-frau** im Einzelhandel (m/w/d)  
**Kaufmann/-frau** für Büromanagement in Eching (m/w/d)

**Wir bieten:**

- Eine offene und angenehme Arbeitsatmosphäre
- Entwicklungsmöglichkeiten
- Einen sicheren Arbeitsplatz, an dem Sie eine interessante verantwortungsvolle Aufgabe ausüben können

**Interessiert? Wir freuen uns auf Sie!**  
 Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail, online über [www.mode-lipp-schuhe.de](http://www.mode-lipp-schuhe.de) oder per Post an Schuh Lipp GmbH & Co.KG, Strogenweg 5, 84174 Eching.  
 Ihre Ansprechpartnerin: Frau Lotze, [personal@schuh-lipp.de](mailto:personal@schuh-lipp.de)

**Stellenausschreibung**

Die **Gemeinde Schweitenkirchen** stellt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen **Mitarbeiter (m/w/d)** in **Vollzeit oder Teilzeit** für die **Bauverwaltung** ein.

**Aufgabenschwerpunkte:**

- Aufgaben der allgemeinen Bauverwaltung, des Bauordnungs- und Bauplanungsrechts
- Mitarbeit bei der Vorbereitung von Sitzungen der gemeindlichen Gremien
- Aufgaben nach dem Straßen- und Wegerecht, der Straßenverkehrsordnung und der Verkehrsüberwachung
- Mitwirkung beim Vergabe- und Beitragswesen
- Bearbeitung von Bürgeranfragen
- Liegenschaftsverwaltung
- Allgemeine Bürotätigkeiten

**Wir erwarten:**

- abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten (VFA-K) oder eine vergleichbare Ausbildung
- Bereitschaft zur Weiter- und Fortbildung
- Teamfähigkeit
- engagierte, selbstständige und serviceorientierte Arbeitsweise
- Bereitschaft zum flexiblen Arbeitseinsatz
- gute EDV-Kenntnisse (Word, Excel, etc.)

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD). Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt. Fachliche Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Bauamtsleiterin Frau Brodzinski (Tel.: 08444/9275-16). Bei Fragen zum Ausschreibungsverfahren wenden Sie sich bitte an den Geschäftsleiter Herrn Reichart (Tel.: 08444/9275-22). Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **31.10.2021** an die Gemeinde Schweitenkirchen – Herrn Geschäftsleiter Reichart – Hauptstr. 29, 85301 Schweitenkirchen oder per E-Mail an [martin.reichart@gemeinde-schweitenkirchen.de](mailto:martin.reichart@gemeinde-schweitenkirchen.de).

Karriere jenseits der Großstadt? Mit überdurchschnittlichem Gehalt, kollegialem Arbeitsklima, familienfreundlichen, flexiblen Arbeitszeiten und der Möglichkeit zum Home-Office? Gibt's nicht? Doch, gibt's. Wir suchen Sie als



**ONLINE-MARKETING-MANAGER** (m/w/d) in Teilzeit

Mehr Infos unter [www.prologis.de/unternehmen/karriere](http://www.prologis.de/unternehmen/karriere)



ProLogis Automatisierung und Identifikation GmbH  
 85368 Sixthshelbach  
 Tel: 08764 / 9329-0  
[info@prologis.de](mailto:info@prologis.de)  
[www.prologis.de](http://www.prologis.de)



Wir suchen für unsere Praxis für Plastische und Ästhetische Chirurgie zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Med. Fachangestellte** (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit, Erfahrung in Chirurgie/Dermatologie wünschenswert, aber keine Voraussetzung.

Bewerbung schriftlich oder per E-Mail an:



Dr. med. Cvetan Taskov  
 Angermair-Haus, 3. Obergeschoß, Franz-Brombach-Str. 11-13, 85435 Erding, Tel. 081 22/55 382 36, Fax: 081 22/55 382 26, Mobil: 0178-158 2646, E-Mail: [praxis@dr-taskov.de](mailto:praxis@dr-taskov.de)

**AB SOFORT**

Wir suchen für unsere Kunden in Moosburg zur Staplerfertigung (m/w/d)

• 40 Metallfacharbeiter	17,26 – 22,32 €
• 5 Lackierer	17,26 – 22,32 €
• 15 MAG Schweißer	19,29 – 22,32 €
• 5 Fachlageristen	16,56 – 22,32 €
• 5 Staplerfahrer	14,48 – 19,34 €
• 3 Montagehelfer	13,82 – 18,40 €

✓ FS + PKW + gute Deutschkenntnisse

**PSK Personalservice Kollar GmbH** · Telefon 0170/8 08 99 98 · [suess@psk-personal.de](mailto:suess@psk-personal.de) · [www.psk-personal.de](http://www.psk-personal.de)

**STELLENANGEBOTE**

FÜR DIE AUSLIEFERUNG UNSERER STADTTEILZEITUNGEN SUCHEN WIR FÜR FREITAGS

**zuverlässige Auslieferfahrer**

mit eigenem Transporter (3,5 t). Bei Interesse rufen Sie uns bitte an:

**Zeitungsvertrieb Wochenanzeiger GmbH Herr Kobahn**  
 Mo.–Fr. 9–12 Uhr  
 Telefon 089/45 21 72 85

**ASSMANN BERATEN + PLANEN** sucht **Bauleiter (w/m/d)**

Versorgungstechnik jeglichen Alters (auch 50+) in/um München!

Bewerbungen bitte an [personal@assmann.info](mailto:personal@assmann.info) oder über [assmann.info/jobs-karriere](mailto:assmann.info/jobs-karriere)

**MIETGESUCHE**

Student (33 Jahre) mit Hund sucht ab sofort eine kleine Wohnung/ Einzimmerapartment/ Zimmer im Raum Freising.

Näheres unter: **0175/4049102**

**ANKAUF IMMOBILIEN**

Privat sucht t von Privat Wohnung, Haus oder Grundstück in München und Umgebung, Angebote an: [haus@muenchenweit.de](mailto:haus@muenchenweit.de)

Warum mühevoll entrümpeln? Ich kaufe Ihre Immobilie auch mit Inventar! Schnelle und unkompl. Abwicklung. T. 089/13946681

Jg. Familie sucht Grundstück o. Haus z. Kauf, Tel. 0170/8489890

Kaufe WHG/HAUS 08941119884

Kaufe Whg. Tel. 089/48998925

**Dienstleistungen**

Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen? Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc. Tel. 0170/7797048 [www.fensterreinigung-esapovi.de](http://www.fensterreinigung-esapovi.de)

Transporte aller Art, Kücheneinmontage und Entsorgungen, günstige Zwischenlagerung, fachgerecht und preiswert, FA Tel. 0176/70033293

zuverl. Haushaltshilfe f. Rollfahrerin gesucht, 1-2x d. Woche je 2 Std. Tel. 08161/4920432

**Stellengesuche**

Zuverlässige, deutschspr. Ungarin sucht Stelle, 24 Std.-Betreuung mit Haushalt, Tel. 0152/26837258

Suche Gartenarbeit oder Renovierung, Tel. 0162/1640645

Suche Gartenarbeit, Tel. 0152/06105268

**IMMOBILIEN-ANGEBOTE**

Nur noch eine Haushälfte verfügbar! Top Lage Neubau – München, Lohhausen, zwei exklusive Doppelhausvillen mit je 262 m² Wohnfläche und ca. 500 m² Grund, Doppelgarage, Baubeginn in Kürze, Mitgestaltung noch mögl., Kaufpreis ab 2.269.900,- €, Prov. 2,38% inkl. MwSt., Kontakt Telefon: 0151/18485369 oder [dpartsch@bpl-immobilien.de](mailto:dpartsch@bpl-immobilien.de)

**Grüne Kapitalanlage**  
 StudentenerInnen in Freising

- Zum Beispiel: Apartment, möbliert, ca. 25,18m², 1. OG für Studenten, Berufs- und Fachschüler, 245.900 €
- renditesichere Kapitalanlage oder studentische Eigen-nutzung
- nachhaltiges, grünes Konzept
- KiW-55 Bauweise (Tilgungszuschuss 18.000 € möglich)
- unkomplizierte Geldanlage mit Vermietungsservice auf Wunsch

EA-B: 089 Nov. 2020, Fernwärme regenerativ, 01.0 kWh/m²a, B1: 2021, EEX B

Baustelle: Karwendelring / Ecke Rotkreuzstraße

Verkaufspavillon vor Ort: Sa / So 14 - 16 Uhr bitte nach telefonischer Vereinbarung

[www.bhb-bayern.de](http://www.bhb-bayern.de)  
[bee@bhb-bayern.de](mailto:bee@bhb-bayern.de)  
 089 / 64 18 28 28



Wir suchen für Freising ab sofort **Reinigungskräfte** (m/w/d) in Teilzeit, ab 13.00 Uhr



Telefon 0 94 21 / 600 74 54

**Top Hair SUCHT**  
**FRISEURE & MEISTER** (m/w/d) in VZ/IZ  
**GERNE WIEDERERSTEIGER FÜR FREISING**

- FLEXIBLE ARBEITSZEITEN
- SICHERER ARBEITSPLATZ
- AUFSTIEGSMÖGLICHKEITEN & WEITERBILDUNGEN

**INTERESSE?**  
 0174 - 1815778  
 FRISEURERBITION SEIT 1848

**Impressum**

Wochenblatt Erding · Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Erding  
 Freisinger Wochenblatt · Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Freising  
 Verlag: Oberbayerische Wochenblatt Verlags GmbH  
 Geschäftsstelle und Anzeigenannahme: Landshuter Straße 47a, 85435 Erding  
 Telefon 081 22/97 92-0 · Telefax 081 22/97 92-25  
 E-Mail: [info@wochenblatt-oww.de](mailto:info@wochenblatt-oww.de)

Anzeigenschluss im Verlag: Dienstag, 10 Uhr  
 Redaktionsleitung: Christiane Bayer  
 Zustellung/Logistik: Zeitung + Prospekt Verteilungsservice GmbH  
 Telefon Verteilung: 089/411148-1101, E-Mail Verteilung: [vertrieb@zpv.de](mailto:vertrieb@zpv.de)  
 Satz: Compumedia Gesellschaft für Informationsgestaltung mbH  
 Verlagsleitung: (verantwortlich für Anzeigen) Reinhard Michalski  
 Geschäftsleitung: Christian Gruber, Roland Bänder  
 Herausgeber: H. Bergmaier, Verleger, Grafath  
 Druck: Süddeutscher Verlag Zeitungsdruck GmbH  
 Zamdorfer Straße 40, 81677 München  
 Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 77 vom 1.1.2021 gültig.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Illustrationen und E-Mails keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die unentgeltliche Nutzung in weiteren Medien, insbesondere die Veröffentlichung im Internet zu. Die Veröffentlichung im Internet betrifft nicht nur die verlagseigenen Webseiten, sondern beispielsweise auch Webseiten Dritter und soziale Netzwerke (Facebook, etc.).  
 Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellsten Fassung, die Sie im Internet unter <http://www.wochenanzeiger-oww.de/agb> einsehen können.



**MIETGESUCHE**

**Eigenbedarfskündigung-jetzt sucht Ehepaar** – bayrisch, sportlich, handwerklich universell, eine bezahlbare Alternative: Bungalow, DT-/Gartenwohnung in MüWest, Germering, zur Miete / evtl. Kauf, auch renov. bedürftig. Wer gibt uns eine Chance? Anrufe gerne unter Tel. 089/70065414

**Paar, Anfang 30, beide in Festanstellung, sucht moderne 3 Zi. Whg.** in mögl. zentraler Lage München. Möglichst mit EBK, Blk., in U-Bahn-Nähe. Tel. 0160/6792184

**Dipl.-Übersetzerin, 57 J.,** sucht ruhige DG-Whg. oder kleines Häuschen im Raum Starnberg/Herrsching. Tel. 0151/50641605

**AUDI**

**Su. Audi ab Bj. 98, jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., T. 089/89328547**

**Kaufe Audi** Fa. T. 089/97890365

**Kaufe Audi**, Fa. T. 089/61467795

**BMW**

**SUCHE BMW** jd. Bj., jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

**Kaufe BMW** Fa. T. 089/61467795

**Kaufe BMW** Fa. T. 089/97890365

**FIAT**

**Su. Fiat PKW/BUS**, ab Bj. 98, jd. Zustand, 24h/Wo., Fa. 089/89328547

**Kaufe Fiat**, Fa. T. 089/48998925

**FORD**

**Su. Ford PKW/BUS**, ab Bj. 98, jd. Zustand, 24h/Wo., Fa. 089/89328547

**Kaufe Ford** Fa. T. 089/48998925

**HONDA**

**Suche alle Honda** ab Bj. 98, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

**Kaufe Honda**, Tel. 089/48998925

**HYUNDAI**

**Suche Hyundai** ☎ 089/48998925

**KIA**

**Kaufe Kia**, Fa., T. 089/48058775

**MERCEDES-BENZ**

**SUCHE MERCEDES** alle Typen jd. Bj., 24Std./Wo., Fa., 089/89328547

**KAUFE ALLE MERCEDES**, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

**Su. Mercedes**, T. 089/62809177

**NISSAN**

**Kaufe Nissan** Tel. 089/94002977

**OPEL**

**Su. OPEL PKW/BUS**, ab Bj. 98, jd. Zust., 24h/Wo., Fa. 089/89328547

**Suche OPEL**, Fa. T. 089/97890365

**Kaufe Opel** Fa. T. 089/48998925

**PEUGEOT**

**Kaufe Peugeot** Firma, Telefon 089/48998925

**RENAULT**

**Suche Renault**, T. 089/94002977

**SKODA**

**Kaufe Skoda** Tel. 089/48998925

**TOYOTA**

**KAUFE** jd. TOYOTA und andere Japaner, kein TÜV, viele Km, Unfall, zahle Bar, auch So./Feiertage, Fa. Tel. 089/97890365 (immer erreichbar)

**Kaufe alle Toyota** auch mit Unfall, TÜV-fähig, hohe Km oder defekt. KFZ Meisterbetrieb 82418 Murnau, ☎ 0151/17456427

**Su. Toyota PKW/BUS**, jd. Zustand, Fa. Tel. 089/89328547

**Kaufe jeden Toyota**, Firma, Tel. 089/48998925

**VOLKSWAGEN**

**Su. VW PKW/BUS**, jd. Bj. / Zust., 24 Std./Wo., Fa., T. 089/89328547

**Suche VW PKW/Bus**, Firma, Tel. 089/48996460

**Kaufe VW**, Fa. T. 089/97890365

**WOHNWÄGEN/WOHNMOBILE**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 03944-36160 www.wm-aw.de Fa. **Suche Wohnmobil, Rep. bedürftig TÜV fähig** ☎ 0157/85070936

**Junges Ehepaar su. Wohnwagen od. Wohnmobil** 0174/9847694

**MOTORRÄDER**

**Kaufe gebrauchte Unfall- und defekte Motorräder**, Fa., Telefon: 089/3143203

**Suche alte Vespa**, Moped, Motorrad, T. 0160/93883574

**KFZ-VERSCHIEDENES**

**Wir kaufen jedes Auto**, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, T. 089/96978922

**Ankauf von KFZ aller Art**, auch unfallbeschädigt, TÜV fähig, Motor oder Getriebeschaden, KFZ Meisterbetrieb 82418 Murnau, ☎ 0151/17456427

**Dt.-Fa. kauft Unfall- u. gebrauchte KFZ**, sofort bar, Sa./So., T. 089/48058543

**KFZ-ANKAUF**

**Dt. Fa. kauft alle Autos für Inland/Export**. Gepflegte, Motor-, Getriebe- und Unfallschaden usw. Abholung auch mit Schleppwagen möglich. Barzahlung, Abmeldung sofort. Tel. 089/48058775 24h u. Sa./So. erreichbar

**Fa. Auto-Star München KAUF** FAHRZEUGE ALLER ART. AUCH UNFALL, MOTORSCHADEN, HOHE KM. OHNE TÜV UND FÜR EXPORT, Hr. Anton, Tel. 089/95403116 oder 0177/8901053, auch am WE u. Feiertage

**LUEJ Automobile**. Kaufe Fahrzeuge aller Art, auch Unfall, Motorschaden, hohe km, ohne TÜV und für Export; auch Feiertag und Wochenende. Tel. 089/9042250555, 0174/7172018

**Kfz-Ankauf aller Art**, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24h, auch Sa./So., KFZ Firma, Tel. 089/61465198

**Kaufe Fahrzeuge aller Art auch Unfall/Motorschaden** usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24h auch Sa./So., Fa. T. 089/92269970 o. 0171/3078511

**KAUFE JEDES AUTO** ab Baujahr 2010, auch mit Mängeln, ohne TÜV, SOFORT BARGELD! Fa. Tel: 089/20184055

**Auto Ankauf** Gepflegte/ defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So.

**KAUFE JEDEN TRANSPORTER**, Bus, Van und Pick-Up, jedes Baujahr, SOFORT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

**KAUFE JEDEN Geländewagen**, SUV, 4 x 4, Allrad, jedes Baujahr, SOFORT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

**KFZ-Fa. kauft alle Fahrzeuge** Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung u. Abmeldung erfolgt sofort, a. Sa./So. Tel. 089/62271473

**KAUFE BAR ALLE: VW, Audi, BMW, Skoda, Seat** auch Japaner u. Unfall, Fa. Tel. 089/97890365

**Dt.-Fa. kauft Unfall- u. gebrauchte KFZ**, sofort bar, Sa./So., T. 089/94002977

**Suche gepflegte PKW's ab Bj. 2010** Münchener Firma Tel. 089/42018419

**KAUFE JEDEN AUTOMATIK** jedes Baujahr, SOFORT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

**Kaufe jegliche Art von Fahrzeugen** auch ohne TÜV, Unfall, KFZ, Wohnmobile/LKW/Bus 0174/9145104

**Su. Oldtimer, Mercedes-Benz, Porsche, BMW, Opel, u. USA von privat**, Tel. 0177/5066621

**Dt. EXPORTFIRMA KAUF** BAR alle KFZ auch Unfall, immer erreichbar. Tel. 0176/49203319

**Kaufe Autos aller Art** sofort bar 24 Std. auch Sa., So., Fa., Tel. 089/17106766

**KAUFE JEDEN DIESEL**, auch ohne TÜV, viele Km, SOFORT BARGELD! Fa. Tel. 089/20184055

**Dt. Fa. kauft unfall- und gebrauchte Kfz ab Bj. 02, sofort bar, Sa./So.**, Tel. 089/90179111

**Kaufe alle Arten von Fahrzeugen** ☎ 0172/8613407

**Suche schönen Porsche** aus den 80er Jahren, Tel. 0170/8522444

**Kaufe Fahrzeuge aller Art**, 24 Std./Woche, Fa. ☎ 089/89328547

**Ankauf von Kfz-Nachlässen aller Art**, Tel. 089/42018419

**Kfz-Firma kauft alle Autos**, Tel. 089/61209593 auch Sa./So.

**Kaufe Bar alle Toyota u. andere Japaner** f. Exp., Fa. T. 08997890365

**Kaufe alle KFZ** ☎ 0177/2752231

**ANTIQUITÄTEN**

**Suche ALLES ALTE** aus Opa's & Oma's Zeiten! Schreib/Nähmaschine, Abendgarderobe, Handtasche, Pelz, Modeschmuck, Trachten, Uhren, Münzen, Porzellan, Zinn, LP's, Teppiche, Bücher, Bilder. **Zahle BAR & Fair**. 089/32403105

**WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN**

**Münchner Familienbetrieb** übernimmt seit 1990 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Seniorenumzüge, www.entruempel-trupp.de, Tel. 089 9 5 8 9 9 2 5 2 info@entruempel-trupp.de

**Herr Ernst kauft Antik-Trödel-Haushaltsauflösung - bitte alles anbieten** Tel. 01577/9454510

**ENTRÜMPELUNG**

**Bayrische Buam Entrümpelung**, Umzüge und Entsorgung, Anrufe unter Telefon: 089/12125491 www.bayrische-buam.de

**Wir haben das fix erledigt!** Entrümpelung, Renovierung, Transport. Telefon: 0176/55238917, info@fixerledigt.de

**TIERMARKT**

**Wir vermissen Kater SECCO** seit Mai. Kennen Sie ihn? Er ist schwarz m. weißem Fleck. Sanft, scheu, liebevoll, 4 Jahre. Gechippt (endet auf 7036). Rufen Sie uns bitte an: 06190/937300, Zus. a. Wochenanzeiger Medien, Fürstener Str. 5-11, 80687 München. Chiffre 1285497

**KAUFGESUCHE**

**Frau Herzenberger kauft PELZE**, Schreib- & Nähmaschinen, Porzellan, Zinn, Krüge, Abendgarderobe, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Bernstein, Besteck, Bilder, Teppiche, LP's. **ZAHLE BAR & FAIR!** COVID19 Immunitätsimpfung vorhanden ☎ 0174/2834261

**Sammler su. Bibeln, Gesangs- und Gebetsbücher**, Telefon: 0163/1086945, Hermann

**Su. alte Kofferschreibmaschine u. Gobelinbilder** ☎ 0178/7448004

**Frau Strauß kauft Pelze**, Näh- & Schreibmasch., Porzellan, Kristall, Zinn, Abendgarderobe, edle Handtaschen, Bernstein, Münzen, Uhren, Schmuck+Tafelsilber, Schallplatten, MCM+Luis Vuitton Taschen + Koffer, Dupont Feuerzeug Zahle BAR & FAIR 089/44312337

**Pelz & Schmuck-Ankauf!** Kaufe gut erhaltene Pelze- Zahle 100.- bis 3000.- €. Ankauf von Schmuck! Ringe, Armbänder, Ketten, Broschen, Uhren, Münzen, Seriose und faire Abwicklung. Freue mich auf Ihren Anruf. Herr Dehner ☎ 089-125 088 17

**Frau Niederreiner zahlt Höchstpreise** für PELZE, Schreib-/Nähmaschinen, Porzellan, Trachten, Abendgard., Krüge, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Bilder, Teppiche, Zinn, LP's, Zahle BAR & FAIR COVID19 Immunitätsimpfung vorhanden. ☎ 089/90415639,

**Ankauf Damen/Herrenbekleidung**, Pelze, Trachten, Abendmode, Handtaschen, Schreib- & Nähmaschinen, Zinn, Porzellan, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Eichenholz und Bernsteinketten ☎ 0178/9170467

**A. Strauß kauft Pelze**, Trachten, Damenbekleidung, Porzellan, Kristall, Zinn, Näh-/Schreibmasch. Hand-/Reisetaschen, Schallplatten, Uhren, Münzen, Militaria Tel. 0157/86803931, oder ☎ 089/20319117

**Achtung liebe Leser!** Kaufe Pelze, Trachten, Leder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Bernstein, Modeschmuck, Silberbesteck. Zahle Bar. Hr. Franz, ☎ 0151/73026325

**Ernst kauft Antik und Trödel**, Volkskunst, Briefmarken, Uhren, Münzen, Schariwar, Pelz, Leder, Zinn, Porzellan, Krüge, Kristall, usw, Tel. 0157/79454510

**Achtung! Suche von privat:** Massiv Holzmöbel, Bilder, Tisch und Stuhlpaare, Kristall und Porzellan. Schnell&seriose Abwicklung G. Krause ☎ 0157/57033364

**Hr. Pauls kauft!** Möbel, Bücher, Handtaschen, Trachten, Porzellan, Schmuck, Zinn, Nähmaschinen, Gemälde, Münzen, Krüge, Spazierstöcke, u. v.m., T. 01575/5481027

**Alt zu Geld!** Damen+Herren Mäntel/Jacken, Handarb.:Tischdecken/Spiegel/Uhren/Modeschmuck, versilberte Gegenstände u. Besteck ☎ 0151/75937934 Frau Braun

**Kaufe von privat**, Pelzmäntel und Jacken, Porzellan aller Manufakturen seriöse Abwicklung, Hr. Adler Tel. 0162/9514970

**Kaufe Orden, Uniformen, Helme**, Fotos etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! Tel. 0179/7861987

**Kristall, Zinn, Porzellan, Bierkrüge**, Münzen, Militaria, Ferngläser, Bücher, Sammeltassen, Uhren, ☎ 0157/35 37 37 33

**Seriöser Münchner su. Rares f. Barres**, Bilder, Zinn, Porz., Tafelsilber, Schmuck, Möbel, T.089/15907866

**Su. Bierkrüge, Münzen, Orden**, Ferngläser, Zinn, Porzellan und Besteck, Tel. 0162/8600584

**Ankauf von Pelzen, Trachten, Möbel, Zinn, Uhren, Porzellan, Münzen, Bierkrüge.** ☎ 0163/9873700

**Frau Grünholz kauft Pelze**, Damenbekleidg., Trachten, Handarbeiten u. Schmuck T.089/74060872

**Suche hochwertige Pelzmäntel/Jacken**, Porzellan, Zinn, Bleikristall, Handtaschen. ☎ 0163-6846244

**Sammlerin sucht Lexikas, Atlanten**, Puppen & Steffierte und Gobelinarbeiten. ☎ 0177/6249537

**Suche Massivholzmöbel & Baumöbel**, Porzellan, Zinn, Bleikristall, Pelze ☎ 0177/2527644

**Frau Strauß kauft Rolex/Cartier/Breitling/Omega/Glashütte** ☎ 089/44312337

**Höchstpreise für Militärsachen bis 1945!** Tel. 089/42018419

**Suche Vorwerkstaubsauger** ☎ 0177/6249537

**Kaufe Schallplatten, Filmmusik Pop, Rock, CD, T. 0177/2051745**

**VERSCHIEDENES**

**Jägerprüfung 2022!**  
Neuer Lehrgang in PAF ab 29.09.2021. Info und Anmeldung unter (08441) 84308, 01796723320, 0176/43883243 oder [www.jaegerschule-zilkor.de](http://www.jaegerschule-zilkor.de)

Zertifizierte Kurzzeitintensivausbildung: **FUSSPFLEGE, Kosmetik, WELLNESS uvm.** Telefon 08402-939831, [www.dlmsbergermuehle.de](http://www.dlmsbergermuehle.de)

**Suche Bücher, Briefmarken, „Porzellan“** Tel. 01578/1306386

**UMZÜGE & TRANSPORTE**

**Entrümpelungen, Umzüge, Entsorgung** – schnell, sauber, zuverlässig. Tel. 0174/1526383

**Wohnungsaufösungen, Sperrmüll, Schwer- & Kleintransporte** 089/51264578 o. 0172/8408383

**HANDWERKER**

**Rolladen NOWAK**  
Alfred-Kühne-Str. 4 85416 Langenbach ☎ 08761/2675

**Sanieren – Renovieren – Modernisieren. Im, am & rund ums's Haus!** Fassade – Terrasse – Gartenhaus Zaun – Balkon – Carport u.v.m., Wir arbeiten mit Festpreisgarantie [www.holz-bautenschutz-zimmermann.de](http://www.holz-bautenschutz-zimmermann.de), Telefon: 089/38465341 Wir machen ihr Zuhause zum Wohlfühlort

**Parkettverlegung & Renovierung Verlegung sämtlicher Bodenbeläge**  
ERWIN MAURER GmbH  
Alte Poststraße 21 85356 Freising  
Telefon 0 8161/938110 - Telefax 938385

**PB Projekt Bau GmbH:** Bodenbelagsarbeiten, Fenster, Türen, Vollwärmeschutz, Putzsanierung, Malerarbeiten aller Art, Trockenbau-, Elektro-u. Fliesenarbeiten, ☎ 0170/8956599

**Malermmeister übernimmt** sämtliche Malerarbeiten, Wohnungen, Treppenhäuser, Neubau, für Fassaden eigenes Gerüst, Firma M. Werner, Tel. 08166/995654; 0178/3319254 od. 08142/504531

**Meisterbetrieb!** erledigt schnell & günstig, Maler-Verputzarbeiten, Trockenlegung u. Vollwärmeschutz, Terrassen- u. Dachsanierung, Holz- und Bautenschutz, Tel. 0163/3339460

**Planung & Design**, Trockenbau, Estrich, Elektro, Sanitär, Fliesen, Parkett, Maler, Tel. 0162/2895606 info@manickarajah.com [www.manickarajah.com](http://www.manickarajah.com)

**Fassadenteam Bauer** Aus Liebe zum Handwerk! HWK Malerarbeiten, Fassaden- u. Holzanstrich u.v.m., Telefon: 0174/8019641, FTBauer@outlook.de

-----Malermmeister Nuriman-----  
Fassaden- und Innenarbeiten, schnell, preiswert und zuverlässig. Telefon: 0179/7166293 oder 089/20098996

**Entrümpelung & Räumung, Sperrmüllabholung**, Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung, IP Entrümpelung Bayern Telefon 089/85670092 o. 0176/57105710

**Umbauten – Fliesen – Mauertrckenlegungen-kleine Maurerarbeiten**, Herr Wallinger, Telefon 089/8561180, [www.wallingerbauersanierung.de](http://www.wallingerbauersanierung.de)

**Alles aus einer Hand -** Fa. Braun, Holz- und Bautenschutz, Terrassensanierung, Verputz- u. Streicharbeiten, Stein-, Dach- u. Fassadensanierung, Tel. 0178/4612966

**Malereifach-/Familienbetrieb**, sämtl. Maler- u. Lackierarbeiten, Fassaden, Tapezieren, Bodenbeläge, Tel. 0172/8918461 [www.kammerer-malereibetrieb.de](http://www.kammerer-malereibetrieb.de)

**Spenglerei/Bedachungen**, Stengdach, Flachdach, Dachfenster, ☎ 8 9 / 7 0 0 6 6 5 6, schubert-dach.com

**A-Z Topsanierung GmbH** Meisterbetrieb: Reparatur, Neudeckung, Spenglerei, Sanierung, MUC, Tel. 089/30001181

**Malermmeister sorgfältig!** Bsp. Leerwhg. 70m², 640,- € netto inkl. Material. Tel. 0151/72927512 u. 0176/76389665

**Biete alle Malerarbeiten rund ums Haus**, Holz- und Fassadenanstrich. Stein- und Fassadenreinigung, Tel. 0176/64003905

**Fachbetrieb übernimmt** günstig Asphaltierungen, Pflasterungen und Gartenbauarbeiten. Tel. 0171/6700003

**Malerteam hat noch freie Termine!** Preiswert, schnell und sauber, München und Umgebung, Tel. 0157/36785529

**Optimus-Umzüge 24h/7 Tg.** Umzug inkl. Versch., Entrümpelung, Möbelmontage, T. 089/74069825

**Fliesenleger Badumb**



# Unsere Angebote für Sie



47 mtl. Raten  
Laufleistung: 10.000 km/Jahr  
**BISHERIGER HAUSPREIS: 13.390 €**  
**NEUER HAUSPREIS: 9.390 €**

**Toyota Aygo+ Klima**  
1,0-l-VVT-i, 53 kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe,  
weiß, 5-Türer.

Unverbindl. Finanzierungsangebot\*  
Hauspreis: 9.390,00 €  
Anzahlung: 0,00 €  
einmalige Schlussrate: 5.944,11 €

Kraftstoffverbrauch AYGO: 1,0-l-VVT-i, 53kW (72 PS), 5-Türer, 5-Gang-Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 5,5/4,3/4,7 l/100 km, CO -Emissionen kombiniert 106 g/km. Kraftstoffverbrauch TOYOTA RAV4 Team Deutschland Hybrid 2,5-l-VVT-i, 88 kW (120 PS), Systemleistung 160 kW (218 PS), Automatikgetriebe CVT 4X2, weiß, 5-Türer

47 mtl. Raten  
Laufleistung: 10.000 km/Jahr  
**BISHERIGER HAUSPREIS: 17.090 €**  
**NEUER HAUSPREIS: 14.490 €**

**Toyota Yaris Comfort**  
1,0-l-VVT-i, 53 kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe,  
weiß, 5-Türer, Apple-Carplay und Android.

Unverbindl. Finanzierungsangebot\*  
Hauspreis: 14.490,00 €  
Anzahlung: 834,99 €  
einmalige Schlussrate: 8.203,20 €

47 mtl. Raten  
Laufleistung: 10.000 km/Jahr  
**BISHERIGER HAUSPREIS: 31.395 €**  
**NEUER HAUSPREIS: 26.193 €**

**Toyota Proace City Verso Team D Li**  
1,2-l-Turbo, 81 kW (110 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe,  
weiß, Panorama Dach, Comfort Paket

Unverbindl. Finanzierungsangebot\*  
Hauspreis: 26.193,00 €  
Anzahlung: 0,00 €  
einmalige Schlussrate: 15.271,54 €

47 mtl. Raten  
Laufleistung: 10.000 km/Jahr  
**BISHERIGER HAUSPREIS: 39.390 €**  
**NEUER HAUSPREIS: 35.607 €**

**Toyota RAV4 Team Deutschland Hybrid 2,5 l**  
2,5-l-VVT-i, Benzinmotor 131 kW(178 PS) und Elektro-  
motor 88 kW (120 PS), Systemleistung 160 kW (218 PS),  
Automatikgetriebe CVT 4X2, weiß, 5-Türer

Unverbindl. Finanzierungsangebot\*  
Hauspreis: 35.607,00 €  
Anzahlung: 2.030,02 €  
einmalige Schlussrate: 21.049,60 €

**Autohauss  
Vollmann**

**Landshut • Freising • Landau**

**Autohaus Vollmann GmbH | [www.autohaus-vollmann.de](http://www.autohaus-vollmann.de)**

Straubinger Str. 1  
**84030 Landshut**  
Tel. 0871 97 33 60

Ismaninger Str. 90  
**85356 Freising**  
Tel. 08161 99 716

Straubinger Str. 4  
**94405 Landau**  
Tel. 09951 98 53 0

Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln. Vertragslaufzeit: 48 Monate gebundener Sollzins: 3,53 %, effektiver Jahreszins: 3,59 %, Laufleistung 10.000 km/Jahr. Gilt bei Anfragen und Genehmigung bis zum 31.12.2021.